

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. u. 6-7. Telefon: 189-400, 269-600
A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. április 26.

bb.1. gardelli vezényli a rádiózenekart

1/lv/a ha

1963. április 26.

a magyar rádió és televízió szimfónikus zenekarának hangversenyét április 27-én rendezik meg a zeneakadémián, az együttest Lamberto Gardelli, a koppenhágai opera hazánkban is jól ismert olasz első karnagyja vezényli, közreműködik Kovács Dénes, a műsorban Vivaldi: a négy évszak című műve és Brahms: 1. szimfóniája szerepel./mti/

--

bb.2. amatőr filmfesztivál budapesten

1/lv/a ha

1963. április 26.

a népművelési intézet pályázatot hirdet az 1963. évi országos amatőr filmfesztiválra, a pályázaton résztvehet minden, az eddigi fesztiválokon még díjat nem nyert amatőr film, pályázni lehet egyéni vagy közös alkotással, bármely méretű néma - vagy hangosfilmmel, egy film vetítési ideje 30 percnél hosszabb nem lehet, a bíráló bizottság egy nagydíjat, négy különdíjat és kategóriánként három-három díjat ad ki, a kisz. központi bizottsága és a népművelési intézet nagydíját a kategóriáktól függetlenül a legjobb alkotás kapja.

a kisz. központi bizottsága különdíját az a film kapja, amely az ifjúság életét a leghívebben ábrázolja, a magyar nők országos tanácsa különdíjas ajánlott fel a nők életét és a családi ünnepeket a legművészibben ábrázoló filmre, a tit különdíját a legjobb ismeretterjesztő filmnek ítéli.

a filmeket július 10-ig a népművelési intézet / budapest, 1. Corvin tér 8/ címére, filmfesztivál, megjelöléssel kell beküldeni, az 1963. évi amatőr filmfesztivált a népművelési intézet előreláthatólag augusztus végén rendezi meg budapesten /mti/

--

- 1 -

mo

bb 3. megérkezett budapestre a berlini muzeum kiállítási anyaga

1 s/tm vm

1963. április 26.

a magyar-ndk kulturális csereegyezmény keretében a berlini állami muzeum világhírű egyiptomi gyűjteményének jelentős részét júniusban a szépművészeti muzeum nagytermében állítják ki. a felbecsülhetetlen értékű anyag tehergépkocsikon érkezett meg budapestre.

a szépművészeti muzeumban kiállításra kerülő 188 lelet az egyiptomi művészet fejlődését mutatja be az ókortól. elhozták budapestre a berlini állami muzeum világhírű kőgyűjteményét, a legszebb egyiptomi szobrokat, sírköveket és szarkofágokat. a gyűjtemény egy részét még a német közönség sem látta, azt először budapesten állítják ki./mti/

- . -

bb 4. jég között utazik az üvegházi rózsza

vid gk vm ie

1963. április 26.

a gyulai kertészet üvegházában huszonötezer rózsabimbó bontogatja tűzpiros, hófehér, rózsaszínű és halványsárga szirmait. a kertészek megkezdték a pompás virágok szedését és csomagolását a virágboltok részére. az üvegházi rózsák jég között utaznak budapestre és más városokba, hogy a meleg idő ellenére megtartsák frissességüket, üdeségüket./mti/

- . -

bb 5. társadalmi összefogás egy gólyacs család védelmére

vid j vm ie

1963. április 26.

szegeden, a tiszta partján, hosszú ideig gólyapár tanyája volt a magfeldolgozó vállalat mészégető kemencéjének tornya. háborítatlanul nevelte itt fiókáit a város egyetlen gólyacs családja. most azonban megkezdték a mészégető kemence lebontását, - s a gólyák otthon nélkül maradtak. megpróbáltak egy közeli magas kéményre letelepedni, de nem sikerült, mert a kémény állandóan füstöl. a kerületi tanács és a magfeldolgozó vállalat - ahová a „gólyák ügyében,, sok levél is érkezett a szegediektől - gondoskodott a kedvelt madarakról. ornitológus szakember tanácsa alapján a kéményre állványt építettek, amelyen most már zavartalanul rakja fészket a gólyapár.
/mti/

- 2 -

me

bb 6. virágzik a bakonyban a jégkorszak utáni kankalin

vid j vm ie

1963. április 26.

a bakonyban most virágzik a medvefűl-kankalin. ez a ritka növény a jégkorszak után, a fenyő-nyír korszakban honosodott meg hazánkban. jelenleg már csak a bakony északi lejtőinek mészkőszikláin tenyészik, ahol a legmelegebb nyári napokon is hűvös, nyirkos a környezet, tehát leginkább megfelel a fenyő-nyír korszak klímájának. a medvefűl-kankalin sárga virága hasonló a többi közismert kankalinéhoz, de a levele vastagabb és fényes.

veszprém megye biológus szakemberei most felmérték a ritka növény lelőhelyeit. az esztengár völgyében, a malomhegyen és a tobánhegyen 1200 tövet találtak. az országos természetvédelmi tanácsnak javasolták e területek védetté nyilvánítását, s amíg ez nem történik meg, az erdőgazdaság védi a jégkorszak utáni medvefűl-kankalint: tenyészhelyén korlátozzák, illetve teljesen megszüntetik a fakitermelést./mti/

- . -

bb 7. nemzetközi levéltáros tanácskozás budapesten

1 bc/hné vm ha

1963. április 26.

a négyévenként sorra kerülő nemzetközi levéltáros kongresszusok között évenként összejönnek az európai országok levéltári hálózatának vezetői és megtárgyalják munkájuk tapasztalatait, további feladataikat. az idén június 12-15 között budapest lesz a tanácskozás színhelye. a konferencia előkészületeiről szedő antal, a művelődésügyi minisztérium levéltári osztályának vezetője az alábbiakat mondotta az mti munkatársának:

- a nemzetközi levéltári konferenciát felváltva szocialista, illetve nem szocialista országban rendezik meg. a tavalyi madridi összejövetelen választották a soronkövetkező, ezuttal nyolcadik konferencia színhelyéül budapestet. a tanácskozásra, amelyet a magyar tudományos akadémián rendezünk meg, - eddig husz országból 39-en jelentették be részvételüket. az európai országokon kívül részt vesznek a tanácskozáson az egyesült államok levéltári hálózatának képviselői is.

/folyt.köv./

- 3 -

me

/bb 7. nemzetközi.....1.folyt./vm

- a tanácskozás fő témája: az agrártörténet és a levéltárak. az utóbbi időben világszerte előtérbe került a mezőgazdaság történetének kutatása s a legtöbb anyag a levéltárakban található. hazánkban is sok ilyen anyaggal rendelkezünk, s éppen a legutóbbi időben erőteljesebben megindult kutató-tevékenység eredményeként több kiadvány, tudományos munka látott napvilágot a magyarországi agrárviszonyok, a jobbágyság, a parasztmozgalmak történetéről./mti/

- . -



- 4 -

bb.8. barkácsoló műhely a szigethalmi lakótelepen

i/sl/n/vg

1963. április 26.

a csepel autógyár járműgyári László brigádja, amelynek tagjai szenvedélyes barkácsolók, érdekes kezdeményezéssel lepték meg a gyár szomszédságában levő József Attila lakótelepet. a gyár többi ezermesterének bevonásával barkácsológépműhelyt létesítettek, ahol szabadidejükben díjmentesen kijavítják egymásnak az elromlott rádiót, televíziót, hűtőszekrényt, a megrongálódott kárpitozott butorokat. szerszámaikat, amelyekkel eddig otthon dolgoztak, most bevitték a közös műhelybe, s tagsági díjat is rendszeresen összeadnak, amelyből tovább bővítik szerszámkészleteiket. üzletszerűen nem vállalnak javításokat, csupán sajátmaguk részére, vagy egymásnak kölcsönösségi alapon dolgoznak, készek azonban arra, hogy a kívül állókkal ingyen megismertessék a háztartási gépek kezelésének és javításának módját. a barkácsoló műhely egyelőre a telep 13-as épületének pincéjében működik, de ígéretet kaptak arra, hogy rövidesen a gyár művelődési házában kapnak két helyiséget./mti/

- . -

bb.9. új módszert vezetnek be a nyersanyagkutató furások helyének kijelölésénél

t/tz/n/ki

1963. április 26.

szokatlanul nagy visszhangot váltott ki a magyarhoni földtani társulat legutóbbi ülésén az az előadás, amelyet Mészáros Mihály, az országos földtani főigazgatóság osztályvezetője és Szabó Nándor, a dorogi szénbányászati tröszt főgeológusa tartott. új módszerüket ismertették, mellyel adott területeken a nyersanyagkutató furásokat az eddiginél céltudatosabbá, tervszerűbbé és így jóval gazdaságosabbá is lehet tenni.

eddig nem voltak ismeretesek olyan törvényszerűségek, amelyek alapján a már művelés alatt álló szén-, vagy egyéb nyersanyagtelepek folytatását kereső kutatófurások helyét a szakemberek már eleve úgy jelölhették volna ki, hogy minden megbujt telepre feltétlenül rábukkanjanak, és ugyanakkor elkerüljék a felesleges furásokat. az új módszer azon alapszik, hogy az eredetileg összefüggő nyersanyagtelepek a hegyszerkezetben évmilliók alatt kialakult vetők és hasadékok mentén szakadtak meg és tolódtak szét egymástól, süllyedtek mélyebbre vagy emelkedtek magasabbra. ugyan csak a hasadékok és vetők mentén fenyeget a karsztvíz betörése is, ami oly gyakran megbénítja a bányaművelést.

/folyt.köv./

8.10/n

-5-



bb 10. ki kell telepíteni a főváros központjából a tehergépkecsikat - javaslat a budapesti gépkecsik „kiszolgálásának”, ésszerűsítésére

i tz/tz szb ki

1963. április 26.

a budapesti gépjárműforgalom növekedésével nem tartott lépést a kiszolgáló létesítmények - szervizek, kocsimosó üzemek, javítóműhelyek, benzinkutak, tárolóhelyek, stb. - építése. a meglévők is nagyrészt rossz helyen vannak. ez az egyik oka annak, hogy jelenleg például a tehergépkecsik körülbelül ugyanannyit kénytelenek üresen közlekedni, mint megrakottan.

e nehézségek enyhítésére most érdekes javaslatokat dolgoztak ki az uvaterv szakemberei.

tanulmányuk szerint a főváros központi övezetében - nagyjából a 12-es autóbusz utvonalaán belül - csak a helyi szükségletek ellátásához szükséges többszintű személygépkecsitárolók, benzinkutak és szervizek lehetnek, a tehergépkecsik számára semmi. sőt a távolabbi jövőben tehergépkecsival erre a területre még behajtani is csak külön jogositvány alapján lenne szabad.

A személygépkecsikat és a buszokat kiszolgáló létesítmények

zöme a róbert károly körut, a hungária körut és a könyves kálmán körut, valamint a déli vasuti hid vonaláig terjedő következő, ugynevezett belterületi övezetbe kerülne. a teherforgalmat kiszolgáló létesítmények még itt is csak a helyi igényeknek megfelelő mértékben kapnának helyet.

az utóbbiaknak zömmel a „külső övezetben”, azon a területen kellene „szállást és ellátást”, biztosítani, amelyet az újpesti összekötő vasuti hid és a csepeli átvezető hid közti iv, vagyis a körvasutisori külső körut határol. a peremövezetnek viszont megmaradna a kertvárosi jellege: új létesítményeket itt csak a már meglévő iparüzemek közvetlen környezetében lenne szabad felépíteni.

minezeken túl a tanulmány szerint a különböző gépjárművek „éj-jeli menedékhelyeit”, nappal parkirozásra kellene felhasználni, a vállalati benzinkutaknak pedig - az utcára kitelepítve - éjszaka a saját, nappal pedig az idegen kocsikat kellene kiszolgáltatniok. ugyanakkor az áruszállítás üresjáratainak csökkentésére be kellene vezetni a jól szervezett „központi menetirányítást”,.

e javaslatok megvalósítása a számítások szerint legalább 20 százalékkal csökkentené a gépjárművek üresjáratait. ez körülbelül évi 150-200 millió forint megtakarítást jelentene, illetve egyenértékű lenne azzal, mintha a forgalomban résztvevő gépjárművek számát növelnék ugyanilyen arányban. /mti/

8.25/n

-6-

le

bb.9. /új módszert...1.folyt./szb

ha tehát azokból a hegyszerkezeti adatokból, amelyeket minden bányában a termelés közben amugyis kötelelességszerűen „fel kell térképezni”, megállapítják az adadott területen a vetők és hasadékok főirányait; egymástól való átlagos távolságát, a csatlakozó, azonos szerkezetű területeken kielégítő pontossággal lehet meghatározni a kutatófurások legcélszerűbb, leggazdaságosabb elhelyezését, sűrűségét, mélységét, stb.

igy az új módszer lehetővé teszi, hogy a jövőben egyrészt jól gazdálkodjanak az igen nagy furási költségekkel, másrészt előre felkészülhessenek a vízbetörés folytán fenyegető veszélyek elhárítására.

az előadás után az érdekelt szakemberek részéről olyan bejelentések hangzottak el, hogy az új módszert a hasonló jellegű területeken - tehát tatabányán és a közép-duántuli szenterületeken is - már a közeljövőben kipróbálják. /mti/

--

bb 11. 15 000 budapesti kisz-fiatal és 3 000 uttörő vesz részt a május elsejei felvonuláson

i s/tm szb na

1963. április 26.

az ideai május 1-1 felvonuláson 15 000 budapesti kisz-fiatal és 3 000 uttörő vesz részt. a menet élén hatalmas vörös és nemzetiszínű zászlókkal halad majd az ifju kommunisták négyezres élcsoportja és a háromezer fővárosi uttörő. a többi 11 000 fiu és leány, aki a fővárosi üzemek, ipari tanuló intézetek és középiskolák kisz-szervezeteinek tagjai, a sportolókkal együtt a menet végén mennek. a fiatalok a kisz formaruhájában, világoskék, vagy fehér ingben, piros, nemzeti színű és a békét jelképező kék zászlókkal, művirágcsokrokkal vonulnak fel. a kisz-fiatalok csoportjával együtt vonulnak fel a hazánkban tanuló külföldi diákok. a felvonuló kisz-fiatalok, sportolók számára neves művészek közreműködésével vidám zenés műsort rendeznek a népstadionban. /mti/

--

8.17/n

7

le

bb 12. magyar muskátlik kerülnek a svájci parkokba és balkonok-
ra

i sz/tr szb ki

1963. április 26.

a hungarofruct külkereskedelmi vállalatnak évek óta vissza-
térő vevői a svájci virágkereskedők. az idén is már kora tavasz-
szal közölték, hogy ismét jelentkeznek a dupla virágos hungaria
fajta piros muskátliért. a hungarofruct a svájciak számára e
héten indította utnak az első szállítmányokat. egy-egy vagonban
háromezer cserép, pattanó bimbóju muskátlit küldenek. az első
szállítmányokat a fertődi kísérleti intézet, a kertészeti főis-
kola soroksári gazdasága és a szombathelyi kertészet tsz természet-
tette és adta át a külkereskedelmi vállalatnak. a muskátlik ha-
mar megérkeznek a magyar határtól a svájci határig, nemzetközi
gyorsteher vonattal 18 óráig tart az utjuk. a szállítmányok
rendeltetési helye zürich és basel, ezekben a városokban
anyák-napjára magyar muskátlik díszítik a parkokat és a házak
balkojait. /mti/

--

bb 13. vasárnap lesz a magyar-orsz diáklevelezők első buda-
pesti találkozója

i ms/gk szb ha

1963. április 26.

a legfiatalabb irástudó korosztályok levelezése is értékes
elem a magyar-szovjet barátság ápolásának. ma már a tanulók,
uttörők ezrei leveleznek szovjet pajtásaikkal, küldenek képes-
lapokat, cserélnek bélyegeket és más apró ajándéktárgyakat. a
levelező mozgalom április 28-án, vasárnap jelentős állomáshoz
érkezik: az mszt és az uttörőszövetség budapesti elnöksége ek-
kor rendezi meg a magyar-orsz diáklevelezők első találkozóját
a barátság házában. a találkozón a budapesti iskolák legszorgal-
masabb és legeredményesebb levelezőin kívül husz szovjet pionir
is résztvesz.

a levelező mozgalom további támogatására az mszt szeptem-
berben létrehozta a barátság házában a budapesti levelezők klub-
ját. itt a levelezők kicserélhetik tapasztalataikat, az ügye-
letes tanároktól segítséget kapnak orosz nyelvi problémáikban.

/mti/

--

9.00/n

-8-

bb 14. film a csongrád megyei szőlő- és gyümölcsstelepitése-
ről

vid j szb ie

1963. április 26.

csongrád megye homokos területein, a szegedi járásban a má-
sodik ötéves terv idején 2 600 hold szőlőt és 2 200 hold gyü-
mölcsöt telepítenek. a csongrád megyei filmbizottság ezért
kisfilmet készít a nagyüzemi szőlő- és gyümölcsstelepités legjobb
módszereiről. egyúttal megörökítik, hogyan alakul át gazdagon
termő tájja az a vidék, amely korábban alig két-három mázsa ro-
zst adott holdankint.

az operatőrök a délalföldi mezőgazdasági kísérleti intézet
gazdaságában és az öttömösi magyar lászló tsz-ben már megkezdték
a felvételeket. a telepítések után később a talajerőgazdálkodás,
a faápolás, a szüret és a borkezelés korszerű módszereit is film-
szalagra rögzítik. az új kisfilmet előreláthatólag már az idén
bemutatják a szegedi járás filmszínházaiban és a termelőszövetke-
zetekben rendezett ismeretterjesztő előadásokon. /mti/

--

bb 15. másfélméteres pipa

vid fm/tné szb fm

1963. április 26.

a veszprém megyei gyenesdiáson, kráminger ferenc házában a
napokban muzeális értékű tárgy, egy 1811-ből származó pipa került
elő, amelyet érdekes népművészeti motívumok díszítenek. a pipa
szára megközelíti a másfél métert és hosszúsága miatt csak a láb-
ujjak közé helyezett gyujtóval lehet meggyújtani. a 79 éves
kráminger ferenc az őseitől örökölt pipát, - amelyet fiatalabb
korában használt is, - most újra összeszerelte, s véleménye sze-
rint a hosszú szárból sokkal jobb ízű a dohányfüst. /mti/

--

bb 16. pásztormesék, halásznóták, régi népdalok magnetofon-
szalagon a csongrádi muzeumban

vid fm/tné szb fm

1963. április 26.

a csongrádi muzeum társadalmi aktivistái gazdag néprajzi
anyagot gyűjtöttek össze. a régi használati eszközök, kulacsok,
halászszerzők, ősi hangszerek, faragott pásztorbotok már
több kiállítási szobát töltenek meg.

/folyt.köv./

9-06/n

-9-

bb 16. /pásztormesék,... 1. folyt./- szb

a muzeumot segítő pedagógusok, népművelési szakemberek most újabb érdekes gyűjtőmunkába fogtak: magnetofonszalagon örökítik meg a környék legidősebb embereinek, fiatal korukat idéző visszaemlékezéseit. felkeresték például a csongrádi puszták legöregebb juhászát, a 99 éves németh jános, aki régi pásztormeséket mondott hangszalagra. az általa előadott tíz olyan régi népdalt is megörökítették, amelyeket már csak ő ismert a környéken. a gyűjtemény értékes darabja az ősi halásztörténeteket, halásznótákat tartalmazó hangfelvétel is. /mti/

--

bb 17. dionizosz képével díszített kőlapot találtak dunaujvárosban

vid fm/tné szb fm

1963. április 26.

dunaujvárosban a dunasori lakásépítkezéseknél végzett régészeti leletmentés során eddig 44 római kori sirt találtak a városi muzeum szakemberei. közöttük négy kősir van, továbbá három sírépület; az utóbbiakat terméskövekből kriptaszerűen építették. a föld alatt két méter mélységben talált sírok többségét az évszázadok folyamán kifosztották, egy részük azonban még érintetlen volt. a sírokban faragott köveket, továbbá ékszereket, karikákat, gyűrűket, karpereceket - találtak. az egyik 3. századbeli sírban eltemetett római kori asszonynak két gyűrűje és hat karperece volt; három karperec csontból, kettő bronzból és egy üvegből készült. a női csontvázak lábánál kehely formájú edényeket találtak. egyik sírból érdekes női nyaklánc került elő. a nyaklánc üveggöngyei között egy-egy aranydisz is volt. egy másik sirt három darabba tört hatalmas kőlap fedett, amely dionizoszt, a mámor és az ihletettség görög istenét ábrázolja magásra tartott szőlőfürttel. /mti/

--

bb 23. kétszobásnál kisebb házat nem építenek zalában

vid te szb ki

1963. április 26.

zala megyében az év eleje óta mintegy ezer családi ház építésére kértek engedélyt a járási tanácsoktól. a tanácsok építési szakemberei rövid idő alatt elbírálták a kérelmeket és az ideiglenesen már több mint ötszáz családi ház építésére adtak engedélyt. a termelőszövetkezeti parasztság növekvő gazdasági ereje mutatkozik meg abban is, hogy kétszobásnál kisebb házat egyetlen család sem épít. az új családi házak mintegy háromnegyed része fürdőszobával készül. /mti/

--

9.10/n

-10-

le

bb.18. magyar vizkutató expedíció indul braziliába - megkezdődött guineában a dinguiray-i magyar vízmű építése - öntöző szivattyutelepeket szállítottunk egyiptomnak

i/sb/n/vg

1963. április 26.

az országos vízügyi főigazgatóság több gazdaságilag gyengén fejlett ország vizgazdálkodási problémáinak megoldását segíti. a nikex nehézipari külkereskedelmi vállalat küldöttségével együtt kilenc vízügyi szakember járt afrika, dél-amerika és a középkelet országokban, s tavaly mintegy 300 ezer dollár értékű különböző vizellátási munkárákötöttek megállapodást. így irak, szíria, a mali köztársaság, guinea, egyiptom és brazilia vízügyi gondjainak megszüntetésében segítenek. többek között hidrológus szakértőt kölcsönöztek két évre a mali köztársaságnak, iraknak pedig gépkocsira szerelt újfajta víztisztító művet szállítottak. a tavaly megkötött megállapodások legnagyobb részének megvalósítására azonban az idén kerül sor.

guineában rózsavölgyi imre vezetésével most már megkezdték a magyar szakemberek dinguiray város vízművének építését. a közeli kebala patak vizének megtisztításával juttatják egészséges ivóvizhez a város lakóit. a berendezéseket a vízügyi tervező vállalat mérnökeinek elgondolásai alapján a veszprém megyei víz- és csatornamű vállalat dolgozói készítik el. dinguiray-ben az 55 fokos nagy meleg ellenére is gyors ütemben építkeznek, hogy az esős időszak előtt befejezzék a munkát, s még az idén átadják az első magyar berendezésekkel működő afrikai vízművet. a nagy kontinens másik részére, egyiptomba két öntöző szivattyutelepet szállított magyarországra. a kedvező tapasztalatok alapján egyiptom máris tárgyalásokat kezdett újabb ötven magyar szivattyutelep vásárlásáról.

az országos vízügyi főigazgatóság és a nikex képviselői nemrégén braziliában jártak, s a közös megállapodásnak megfelelően most dr. alföldy lászló vezetőgeológus irányításával magyar vizkutató expedíció indul a nagy ország rio grande do norte államába. nehéz munkájuk lesz, mert olyan hegyes vidékeket kell bejárni és vizet találni, amelyekről a lakosság elköltözött a vízhiány miatt. az expedíció két nagy furóberendezést visz magával és egy évig dolgozik majd a száraz kősvatagban. a közös egyezmény szerint a jövő hónapban viszont brazil küldöttség jön budapestre, hogy tanulmányozza a magyar vízügyi szervek munkáját.

a magyar vízügyi exportmunkákat kedvezően fogadták a gazdaságilag gyengén fejlett államok és más országok is érdeklődnek erről a fontos műszaki segítségről. ezért a napokban vajda józsefnek, az országos vízügyi főigazgatóság főigazgatóhelyettesének vezetésével négy tagú küldöttség utazott újabb tárgyalásokra ghanába és guineába. /mti/

--

9.24/n

-11-

le

bb 19. új konzervüveggyártó automatákat kapott az üvegipar - az ideai beruházások segítségével megszüntetik a konzervüveg importját

i sb/tr szb ki

1963. április 26.

a hazai üvegipar jelentősen növelte termelését, de konzerves üvegből nem tudja kielégíteni a gyümölcsfeldolgozóipar igényeit és évek óta külföldi áruval kellett pótolnia a hiányt. az idén azonban fontos új beruházásokkal bővítik a konzervüveg gyártását. a sajszentpéteri üveggyár három nagyteljesítményű automatagépet kapott külföldről. az első gép már naponta csaknem 40 ezer konzerves üveget készít, és néhány hét múlva üzembe helyezik a másik két automatát is. különösen nagy segítséget jelent az épülő orosházi üveggyár, amelynek első kemencéje már az idén, a többi pedig a jövő évben kezdi meg a munkát. a nagyteljesítményű automatagépek és az új gyár berendezései megháromszorozzák majd az ország konzervüveg termelését. így a jövő évtől már teljesen hazai gyártmányú konzerves üveggel látják el a magyar gyümölcsfeldolgozó ipart. /mti/

--

bb 20. június 30-ig pótolja elmaradását a vaskohászat

i sl/sze szb vg

1963. április 26.

a rendkívüli téli időjárás az év elején nagymértékben zavarozta a vaskohászat munkáját. bár a jó idő beálltával lényegesen javult a termelés, pillanatnyilag még mindig körülbelül 50 000 tonna nyersvassal, 8 500 tonna acéllal, több mint 20 000 tonna hengereltáruval adós az iparág. az elmaradást nagyrészt a szállítási nehézségek okozták, ami viszonylag gyorsan pótolható, sok volt azonban az üzemzavar, a géprongálódás is. a gyárakban tervet dolgoztak ki a berendezések jobb kihasználására, ahol lehet, bevezetik a második, illetve a harmadik műszakot. a javítási munkákat a tervezettnél gyorsabban bonyolítják le. a dunai vasmű 2-es számú kohóját a hagyományos 80 nap helyett 50 nap alatt akarják átépíteni, sőt további tíz nap megtakarítását is felajánlották a dolgozók. a lenin kohászati művekben és ózdon a tmk-lakatosok a géphibák azonnali megszüntetésére vállalkoztak.

a kgm vaskohászati igazgatóságának becslése szerint az iparág június 30-ig pótolja elmaradását. a dunai vasműben azonban, ahol a legnagyobb tartozás gyülemlett fel, még további néhány hét szükséges az esedékes terv teljesítéséhez. /mti/

--

9.27/n

-12-

bb 21. sötéten sugárzó infravörös szárítókemencét építenek az esztergomi műszeripari művekben - egy órától négy-nyolc percre csökkentik a szárítás idejét

vid te szb ki

1963. április 26.

az esztergomi műszeripari művekben ugynevezett sötéten sugárzó infravörös szárítókemencét építenek. wallis jánosnak, a csepeli egyedi gépgyár fiatal mérnökének a találmányát már sikerrel alkalmazzák két csepeli üzemben, több népi demokratikus országban és egyiptomban is.

az esztergomi gyárban 14 méter hosszúra építik az alagutrendszerű kemencét, amelybe folyamatosan mozgó szalagon jutnak majd be a szárításra váró alkatrészek. a kemencében mintegy 200 olyan sötéten sugárzó infravörös fűtőtestet helyeznek el, amelyeknek a fénye nem látszik. a jelenlegi módszerrel, a szekrényes szárítással egy óra kellett a festék beégetéséhez, a kemencében 4-8 perc alatt - mire végigmegy a szalag - tökéletesen megszárad a lakkfelület. a szárítószekrényben levő infravörös égők élettartama csupán 2 000 - 3 000 óra, a kemencébe kerülő fűtőtesteké pedig 10-15 év. a korszerű berendezést még az idén üzembehelyezik. működésével évente hater ezer munkórát takarítanak meg, rövidül a termékek átfutási ideje. jelentős az is, hogy így tovább javítják a nagyrészt exportra kerülő gyártmányok minőségét. /mti/

--

bb 22. az év végéig negyvenféle tömegcikk gyártását kezdik meg sátoraljauhely új üzemében

vid te szb ki

1963. április 26.

sátoraljauhelyen a budapesti fémlemezipari művek új gyár-egységében ez év elején kezdték meg a részleges termelést. a vidéki ipartelepítés során felépült új gyár öthajós üzemcsarnokában mintegy husz műhelyrészt alakítanak ki, s ezekben a fémöntéstől a galvanizálásig minden munkafolyamatot elvégezhetnek. a 4 300 négyzetméter alapterületű üzemcsarnokban folyamatosan kezdik meg a termelést. az év elején három üzemrészben, a fémöntődében, a csiszoló- és a kapocsgyártó műhelyben fogtak hozzá a munkához. ezekben már több mint 180 ember dolgozik.

a tervek szerint az év végéig valamennyi műhelyrészben megkezdik a termelést és negyvenféle fémtömegcikket - közöttük komplett kávéfőzőket, petroleum melegítőket, zseblámpa tokokat, kis irodagépeket és épületvereteket - gyártanak. /mti/

--

9.37/n

-13-

bb.24. megkezdtek székesfehérvárott fejeér megye új gyógyszerertári központjának építését - hét- és félmillió forintos beruházással először a központi anyagraktárt építik meg

vid/n/fm

1963. április 26.

a fejeér megyei tanács gyógyszerertári központjának már évek óta nagy gondot okoz, hogy gyógyszerertároló központi anyagraktára nincs megfelelő helyen. a gyógyszereket székesfehérvár egyik peremnegyedében, a sóstói művelődési otthon alagsorában tárolják. az egészségügyi minisztérium gyógyszerészeti és műszerügyi főigazgatósága még 1960-ban megtette a kezdeti lépéseket, hogy ezt az állapotot mielőbb megszüntessék és ezért hozzáálltak új központi anyagraktár építési terveinek elkészítéséhez.

a terveket elfogadták és a napokban már megkezdtek a háromszintes korszerű központi anyagraktár építését. a vállalat gyógyszerertároló új központi anyagraktárát a fejeér megyei állami építőipari vállalat építi meg, hét- és félmillió forint költséggel. az épülethez csatlakozik majd a megépülőirodaház, amelyben a megyei gyógyszerertári központ irodahelyiségeit és laboratóriumait helyezik el. ez az épület ugyancsak hét-nyolc millió forint értékű beruházás lesz./mti/

--

bb.26. népművészeti kiállítást és tájmuzeumot rendeznek be a balatonszentgyörgyi talpas házban

vid/n/ fm

1963. április 26.

a somogy megyei balatonszentgyörgy községben van egy 150 esztendőes gerenda-alapzatra épült nádfedeleles ház, amelyet a somogy megyei tanács idegenforgalmi hivatala most rendbehozott és ezzel újabb idegenforgalmi látnivalóval gazdagítja a balaton somogyi partját. a ház egyik szobájában népművészeti kiállítás nyílik, ahol a látogatók meg is vásárolhatják majd a bemutatott alkotásokat. a másik szobában buzsáki tájmuzeumot rendeznek be régi butorokkal, buzsáki himzésekkel, szőttesekkel.

a híres balatonszentgyörgyi talpas házat május 25-én nyitják meg a látogatók előtt./ mti/

9.45/n

--

-14-

le

bb.25. közös irodaházat épített három zalaegerszegi vállalat

vid /fm /tné fm cs

1963. április 26.

a meszöv, a mék és a megyei tervező intézet közös modern irodaházat épített zalaegerszegen. a négyemeletes irodaház építése mintegy kilenc millió forintba kerül. a meszöv és a mék jelenlegi épületében, a zala folyó partján levő volt földesuri kastélyban turistaszállót nyit a megyei idegenforgalmi hivatal./mti/

--

bb.28. új üzem földmunkáit kezdték meg a nyergesujfalui viscosa-gyárban - évi ezer tonna danulon selyemszálát gyártunk majd az új létesítményben

vid te cs ki

1963. április 26.

a nyergesujfalui magyar viscosagyárban - ahol a hazai műszálgyártás központja alakul ki - újabb danulonüzemet létesítenek. míg az öt évvel ezelőtt épített danulongyárban a gyapju, a pamut és más textilanyagok tartósságának növelésére szintetikus rostszálát készítenek, az új üzemben szintetikus selyemszálát gyártanak majd a hurkoló- és kötszövő ipar számára.

a napokban megkezdtek az új üzem földmunkáit. a tervek szerint az építkezést a jövő év közepére fejezik be, s akkor kerül sor a gépek szerelésére. az új gyárban a termelést 1965 második felében kezdik meg és 1966-tól évi ezer tonna danulon műselyemszálát gyártanak. úgy építik azonban, hogy a harmadik ötéves tervben tovább bővíthessék.

az új üzem létesítésére 300 millió forintot fordítanak, s ennek csupán tíz százalékát költik építkezésre. a korszerű berendezések nagyrészt nyugat-németországból rendelték meg, a többit hazai üzemek szállítják. a magasfokon automatizált gyár a világ-színvonalnak megfelelő technológiával dolgozik majd. a 40.000 légköbméteres épület husz méter magas tornyából indul utjára a nyersanyag, amely szintén kaprolaktám, mint a másik danulonüzemben. a gyártási eljárás azonban lényegesen eltér attól, sokkal igényesebb. míg a danulonrost gyárban a gépek többsége vegylgép, itt nagy szerepük lesz a textilgépeknek is. a textilteremben több mint ezer orsón készül majd a fonál. a kész termék három nap alatt kerül ki a gépekből. /mti/

--

9.50/n

-15-

le

bb.27. tökéletesített növényvédőgép - sikerrel védekeznek a lucerna kártevői ellen.

vid j cs ie

1963. április 26.

egyik legfontosabb takarmánynövényünk, a lucerna kártevői ellen eddig nem tudtak teljes mértékben védekezni. az általában alkalmazott porozással csak a növény felső leveleit érintették. ott ugyan elpusztultak a kártevők, - sőt sok esetben a méhek és a beporzást elősegítő más hasznos rovarok is -, az alsóbb rétegeken azonban tovább pusztították a leveleket a lucerna ellenségei.

külös gábor, a keszthelyi agrártudományi főiskola docense új módszert dolgozott ki. a porzógépekre rugós gumitömlőt szerelt, amely behatol a növények közé. a hajlékony porzóberendezések a növény minden részére eljuttatják a kártevők ellenszereit, anélkül, hogy a felső levelekről menekülő méheket, darazsakat elpusztítanák. az új módszerrel az alaposabb porozás, a teljesebb rovarirtás következtében 10-15 százalékkal nőtt a lucerna maghozama. a rugós gumitömlős porozást az idén már bevezetik a veszprém és zala megyei állami gazdaságokban.

/mti/

--

bb.29. áprilisban már száz vagon klinkert termeltek terven felül a tatabányai cementgyár dolgozói

vid te cs szf

1963. április 26-

a tatabányai cement- és mészművekben a kemény tél miatt 19.000 tonna cementtel, 14.000 tonna klinkerrel és 6.800 tonna mésszel kevesebbet termeltek az előirányzatnál. a téli kényszerpihenő után, április az első olyan hónap, amikor már valamennyi berendezésük teljes kapacitással működik. a gyár vezetői a dolgozók véleményét is meghallgatva a műszaki intézkedések egész sorát hajtják végre, hogy minél többet törleszthessenek jelentős adósságukból.

a tatabányai cementgyár dolgozóinak törekvése már ebben a hónapban eredménnyel járt: április eleje óta már száz vagon klinkert égettek esedékes tervükön felül. ezzel megteremtették az alapját annak, hogy a következő hetekben cementőrlési tervüket is túlteljesíthessék.

eredményesek a gyár mészégetőinek az erőfeszítései is. elhatározták, hogy nem csak elmaradásukat pótolják, hanem 9000 tonna meszet égetnek éves tervükön felül. ehhez hatalmas mennyiségű követ kell lefejtetni, ezért a kőbányában az eddigi két műszakról most áttérnek a három műszakos termelésre./mti/

--

9.55/n

-16-

le

bb 30. a békés megyei tanács új kiadványa: „termelőszövetkezeti tagok kézikönyve,,

vid fm/tné szb fm

1963. április 26.

nagy gábor, a békés megyei tanács dolgozója és dr. párzsa jános békéscsabai jogász „termelőszövetkezeti tagok kézikönyve,, címmel a közös gazdaságok dolgozói számára jogi tanácsadó könyvet írt. a 115 oldalas könyv első kiadásából a közeljövőben tízezer példány kerül a megrendelőkhez és az állami könyvüzletekbe. /mti/

--

bb 31. orosz nyelvtudási verseny szerkszárdon

vid fm/tné szb fm

1963. április 26.

tolna megyében nemrégiben orosz nyelvtudási versenyt rendeztek. a kezdeményezés jól sikerült, s a magyar-szovjet baráti társaság megyei szervezete elhatározta, hogy a szekszárdi soós sándor városi művelődési házban a tavasz végén „mit tudunk a szovjetunióról,, címmel vetélkedőt rendez a diákoknak és az oroszul tudó, vagy tanuló felnőtteknek is. az orosz nyelven legszebben beszélőket és a szovjetuniót legjobban ismerőket könyvvel, hanglemezzel és más ajándéktárgyakkal jutalmazzák. /mti/

--

bb 32. az ország minden részéből naponta ötvenen keresnek gyógyulást a balfi gyógyfürdőben

vid fm/tné szb fm

1963. április 26.

a második világháboruban lerombolt híres balfi fürdő jelenleg husz káddal működik. a fürdő területén levő épületeket, - amelyeket a soproni állami gazdaság és a fertődi nádgazdaság használ, - rendbehozták, kifestették és rendezték a fürdő festői szépségű parkját is, hogy szép környezet várja a gyógyulást kereső betegeket. naponta az ország minden részéből ötvenen keresik fel a kenes gyógyvizű balfi fürdőt. az évről-évre visszatérő „távolabb lakó betegek,, a községben vesznek ki szobát és onnan járnak naponta a fürdőbe. /mti/

--

9.59/n

-17-

le

bb 35. idénynapközi, több készétel könnyíti meg a szövetkezeti asszonyok munkáját borsodban

vid j szb ie

1963. április 26.

a borsod megyei termelőszövetkezetekben a késői kitavaszozás miatt összetorlódtott munkákban nagy számmal segítenek a családtagok is, s naponta csaknem ötvenezeren dolgoznak a szántóföldeken. a földművesszövetkezetek és a tanácsok sokoldalú intézkedésekkel teszik lehetővé, hogy minél több családtag vehessen részt a közös munkában.

a mezőkövesdi tsz-ek a kisgyermekes anyák tehermentesítésére napközi otthont állítottak fel, ahol egész nap szakképzett gondozónők felügyelete alatt foglalkoznak a gyerekekkel. hasonlóképpen gondoskodnak a gyermekekről a taktaközi falvak is, mert itt a cukorrépa-táblák gondozását és a kapások ültetését nagyobb részt a családtagok végzik. az encsi járás tsz-eiben, ahol a me-redek, dombos földeken a vetés több munkát kíván, mint a síkföldi szántókon, a földművesszövetkezetek nagy mennyiségű kész és félkész ételt árúsítanak, hogy a mezőről hazatérő asszonyok könnyen elkészíthessék a család vacsoráját. a mezőkövesdi és a mezőcsáti járásban a tsz-ek kérésére a földművesszövetkezetek úgy szabályozták a kisvendéglők nyitvatartási idejét, hogy a munkából hazatérők mindig kaphassanak meleg ételt. több helyen, így szentistvánon és mezőcsáton házhoz is viszik a vendéglői kosztot. /mti/

--

bb 36. 110 mázsa nemes pontyot szállítanak a nagykunságból

bugacra

vid j szb ie

1963. április 26.

a karcagi Lenin termelőszövetkezet halgazdaságában a héten befejezték a teletlők lehalászását. 126 holdas tőrendszerük be-népesítése után mintegy 110 mázsa nemes pontyot adtak át tovább-tenyésztésre az orgoványi sallai tsz-nek. az idén először szállítottak nagykunsági halakat bugacra. /mti/

--

10.15/ szb

-18-

bb 33. fényképeket készítenek a lebontásra ítélt városrészek ódon házairól a győri fotóklub tagjai

vid fm/tné szb fm

1963. április 26.

győrött működik 40 taggal az ország egyik legjobb fotóklubja. a tagok művészi képei eljutottak már moszkvába, barcelonába, kalkuttába, washingtonba, berlinbe és a világ még jónéhány városába.

a fotóklub vezetősége szakmai előadásokkal, tanácsokkal segíti a város hivatali és üzemi fotókörreiben működő mintegy 250 amatőr fotóst.

a fotóklub tagjai képeken örökítik meg a közeljövőben építendő új városrészek helyén levő régi ódon házacskákat, hogy a későbbi nemzedék ne csak könyvből olvashassa, hanem képeken is lássa, milyen nagyot fejlődött Győr a szocializmus építésének éveitől. /mti/

--

bb 34. új fűvön legel a lipicai ménes

vid j szb ie

1963. április 26.

a bükk hegység karsztos fennsíkján alakították ki hazánk egyetlen hegyvidéki lótenyésztését, ahol származási helyének megfelelő környezetben él a lipicai ménes. a szélsőséges hegyvidéki időjárás hatásának kitéve nevelődnek a csikók kemény, edzett, igénytelen, kiváló tulajdonságokkal rendelkező agró-, kocsis- és teherhuzó lovakká. a ménesből az utóbbi időben több mint 60 csikót vásároltak meg külföldi vevők. a törzskönyvezett lipicai méneket itthon a hegyvidéki lóállományok nemesítésére használják fel.

a bükk fennsíkján, a nagymezői csikólegelőkön az utóbbi napok nyári melegében kizsendült és megerősödött a fű. a téli istállózás után így megkezdték a lipicai csikók legeltetését. a 160 holdnyi hegyi legelőn éjszakánként is kinntartják a lovakat, hogy minél jobban megedződjenek a friss levegőn. /mti/

--

10.30/n

-19-

le

bb 37. a Lottó nyerőszámai

j szb hk

1963. április 26.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság tájékoztatása szerint sátoraljauhelyen, a béke filmszínházban megtartott Lottósorsoláson a 17. játékhetén a következő nyerőszámokat húzták ki:

11, 29, 35, 44, 67.

az április hónapi szelvények közül a 15. hét szelvényei vesznek részt a nyilvános tárgynyeremény-sorsoláson, melyet április 29-én tartanak a sportfogadási és Lottó igazgatóság székházában /bp. 5. kerület nádor utca 15. /mti/

--

bb 38. piaci jelentés

1 n.j./j szb ie

1963. április 26.

a nagyvásártelepre pénteken 34 vagon és 71 tehergépkocsi idénytermék érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 20 vagon burgonya, 10 vagon tojás, 1 vagon vágott baromfi és 3 vagon citrom.

a földművelésszövetkezetek budapesti értékesítő vállalat új-ból mérsékelte a kertészeti primőrök fogyasztói árát. így a piros hónaposretket csomónként 1.90-2.20, a salátát fejenként 2.20-2.80, a kovácsházi-féle zöldpaprikát darabonként 2.60-3.40, a hegyes paprikát 2-2.90 forintért, a zöldhagymát csomónként 90 fillérért, a petrezselyemzöldjét csomónként 40 fillérért hozták forgalomba, a tisztított parajt kilónként 2.80, a sóskát 6.40 forintért árusították. /mti/

--

le

11.14/n

-20-

bb.39. új mozgalom: „művészettel a sportért, sporttal a művészetért”,

t na/n/hk

1963. április 26.

érdekes új mozgalom megindulásáról tájékoztatták a sajtó munkatársait pénteken délelőtt az újságíró klubban. vezető művészekből, kiváló sportolókból alakult szervező bizottság a „művészettel a sportért, sporttal a művészetért”, mozgalom megszervezésére. amint dr. nyáry lászló, a fővárosi operett színház gazdasági igazgatója, a szervező bizottság titkára elmondotta, a kezdeményezés az operett-, a vig.,- és a petőfi színházból indult ki, s élénk visszhangra talált mind a budapesti művészek, mind élsportolóink körében. a tervek szerint az egyes színházak szoros együttműködést alakítanak ki a nagy sportegyesületekkel, hogy kölcsönösen segítsék egymás munkáját: a színi- és a zenekulturát a sportolók nevelésének, művelésének szolgálatába állítsák, a művészeket pedig bekapcsolják az eredményes munkájukhoz nélkülözhetetlen rendszeres testedzésbe. a mozgalom egyúttal azt is célozza, hogy az együttműködés kiszélesítse mind a színházlátogatók, mind a sportkedvelő közönség táborát. így tervében szerepel munkás-, művész - sportoló találkozók megrendezése is./mti/

--

bb.41. budapestre érkezett bernard dombele az angolai dolgozók országos szövetségének nemzetközi titkára

k/n/fm

1963. április 26.

a szot elnökségének meghívására budapestre érkezett bernard dombele, az angolai dolgozók országos szövetségének /unta/nemzetközi titkára, aki résztvesz a május 1-i ünnepségeken és a magyar szakszervezetek 20. kongresszusán. a vendéget a ferihegyi repülőtéren besenyei miklós, a szot elnökségének tagja, a postás szakszervezet főtitkára fogadta./mti/

--

le

12.14/n

-21-

b 42. időjárásjelentés

sze szb

1963. április 26.

a meteorológiai intézet jelenti 1963. április 26-án, pénteken

északkelti szél

hatalmas anticiklon foglal helyet a kanári-szigetektől a keleti-tengerig húzódó területsávon és egy másik a szovjetunió európai részének keleti felén. ezek területén szárazabb jellegű és hűvös az idő. délkelet-európában és törökországban viszont alacsony a légnyomás, sokfelé hull eső és zivatarok képződnek. hazánkban tegnap felhős volt az idő és sokfelé volt eső, többfelé zivatarral. lőrinciből és tárnokról viharos szél is jelentettek. a csapadék mennyisége általában 5 milliméter alatt volt, a bakony környékéről viszont 5-15 millimétert, zircről 16, martonvásárról 17, kisbérrel 24, lőrinciből 27, móról 42, tárnokról pedig 45 millimétert jelentettek. a napsütés tartama keleten 5-10, nyugaton 0-5 óra között váltakozott. a hőmérséklet napközben nyugaton 16-22, keleten 22-26 fokig emelkedett, de kőszeg vidékén csak 13 fokig. ma hajnalban 8-12 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt nyugaton felhősebb, keleten derültebb volt az idő.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 11.4 fok volt, 2.3 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, alig változik.

várható időjárás szombat estig: élénk északkeleti szél, kisebb felhőátvonulások, néhány helyen /főként a mai nap folyamán/ zápor- eső, zivatar. az éjszakai lehülés fokozódik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5-9, legmagasabb nappali hőmérséklet zolnap 16-20 fok között.

a duna vízállása budapestnél 417 centiméter. /mti/

--

le

13,30/n

-22-

bb 40. 2.3 milliárd forint felújításokra, 1.5 milliárd beruházásokra - nagyarányú tatarozási, lakóházépítési program - javítják a közlekedést - szépitik az utcákat, tereket - budapest városfejlesztési terve a fővárosi tanács előtt

t zs/di-gk szb fm

1963. április 26.

pénteken az újvárosháza nagytermében ülést tartott a fővárosi tanács. sárlos istvánnak, a végrehajtó bizottság elnökének javaslatára megemlékezett rákos ferencről, a tanács elhunyt tagjáról, akinek érdemait jegyzőkönyvben is megörökítették. dr. szakács ödön, a jogi állandó bizottság elnöke bejelentette, hogy a népköztársaság elnöki tanácsa jóváhagyta a legutóbbi tanácsülésen megválasztott végrehajtó bizottság tagjainak névsóját. a végrehajtó bizottság tagjai a tanács testülete előtt ünnepélyesen le-tették az esküt.

ezután kovács pál, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese be-terjesztette a fővárosi tanács 1963. évi városfejlesztési terv-javaslatát. előljáróban elmondotta: a második ötéves terv eddigi előirányzatainak teljesítése s a budapestiek fokozott segítő-készsége szavatolja a javaslat realitását. ezután a tanács múlt évi gazdálkodásának jellemző vonásaival foglalkozott. megállapította, hogy a tanács vállalatai termelési terveiket a szükségle-tekkel összhangban telteljesítették. a termelékenység növekedé-se meghaladta az eredeti előirányzatot. az eredmények nagy ré-szét annak köszönhetik, hogy a rendkívüli tél viszontagságait budapesten - európa más fővárosaihoz hasonlítva - nagyobb zökke-nők és megrázkódtatások nélkül sikerült áthidalni. ezután így folytatta:

- a városfejlesztési program felöleli a népgazdasági tervből a fővárosra háruló feladatokat, s számításba veszi a költségve-tési előirányzatokat és a helyi erőforrásokat is. a termelő és szolgáltató vállalatok termelésének, illetve teljesítményének értéke meghaladja a 11 milliárd forintot, 18.2 milliárd forintos áruforgalomra számítanak, s a költségvetésből több mint 2.7 mil-liárd forintot költenek a különböző intézmények fenntartására. a beruházásokra 1.5 milliárd, a felújításokra 2.3 milliárd forin-tot irányoz elő a tervjavaslat, ebből a lakóházak felújítására mintegy 1.2 milliárd forintot költenek.

/folyt.köv./

le

13.35/n

-23-

bb 40. /2.3 milliárd forint... 1. folyt./- szb

- a helyiipari vállalatok nagyobb gondot fordítanak a lakosság ellátására. javítják a kenyér minőségét, s mindent megtesznek, hogy zökkenőmentes legyen az ellátás nyáron jégből, üdítő italokból, télen tüzelőből, stb. a főváros gázellátását nagyobb földgáz-felhasználással javítják, ennek eredményeként csökken az önköltség és jobb lesz a minőség. nagyarányú fejlesztéseket terveznek a közmü- és szolgáltató vállalatoknál. a harmadik negyedében elkészül a harmadik főnyomó csőrendszer első szakasza, amelylyel megoldják kőbánya vízellátási gondjait. befejezik a könyves kálmán körüti főgyűjtő csatornát, folytatják a délpesti szennyvíz-tisztító telep és a rákospalotai főgyűjtő csatorna építését. tovább gépesítik a köztisztasági szervezet munkáját. jelenleg új uttisztító gépekkel kísérleteznek. a végrehajtó bizottság 3.5 millió forintot biztosított műszaki fejlesztésre. gyorsabb ütemben folytatják a meglevő csatornahálózat felújítását.

tovább korszerűsítik budapest közvilágítását. a várnegyedben korszerű villanyvilágítás foglalja el a gázlámpák helyét. megoldják a nemzeti múzeum és a gellérthegyi vízesés diszkvilágítását. szépítik az utcákat, tereket. gondozzák a 6.4 millió négyzetméter parkot és évente 10 ezer sorfát ültetnek ki.

kovács pál a továbbiakban részletesen foglalkozott a közlekedés javításának kérdéseivel. elmondotta, hogy az idén a tavalyinál 18 millióval több utas szállítására számítanak, s a növekedés nagy része, mintegy 14 millió, az autóbuszok megterhelését növeli. a villamosok és autóbuszok zsúfoltságának csökkentésére emelik a csuklós járművek számát. az ideai tervek szerint 32 csuklós villamost, 30 trolibuszt és 65 ilyen autóbust kap a főváros. az autóbuszüzem, amely évről-évre nagyobb részt vállal a főváros utasforgalmának lebonyolításából, az idén 310 új autóbusszal gazdagodik. a fejlesztéssel egyidejűleg az eddiginél nagyobb gondot fordítanak a meglevő járművek karbantartására. jelenleg már új eljárással tekerceslik a villamosok motorjait, hogy elejét vegyék a váratlan téli üzemzavaroknak. a közlekedés területén több más beruházás is befejeződik ebben az évben. elkészült a pongrác uti troligarázs, a mórícz zsigmond körtemi áramátalakító állomás, s átadják rendeltetésének a fehér uti villamosvágányt. az utak, hidak fenntartására és felújítására 216.5 millió forintot költenek, s 8 millió forintot fordítanak az immár hatvan éves dunai partfalak megerősítésére.

/folyt.köv./

14.02/n

-24-

me

bb 40. /2.3 milliárd forint... 2. folyt./- szb

a fővárosi tanács 4645 lakás építését tervezi állami erőforrásból, ez 724-gyel több a tavalyinál. ezenkívül lehetőség nyílik újabb 248 lakás befejezésére. a lakásépítkezések beruházási előirányzata 646 millió forint. örvendetes, hogy az új lakások szinte kivétel nélkül központi fűtéssel vagy távfűtéssel készülnek, s hogy évről-évre nagyobb részüket beépített butorokkal is ellátják. a rendelkezésre álló összegből az eddiginél nagyobb gondot fordítanak a meglevő lakások karbantartására, megóvására.

az előadó ezután bejelentette, hogy a költségvetés 26 százalékat szociális és egészségügyi feladatok megoldására fordítják. hetvennel növelik a kórházi ágyak számát, s javítani kívánják a kórházak étellemezésén is. az egészségügyi hálózat fejlesztésére a költségvetési alapból további 14 millió forintot költenek az idén.

a kulturális terület több, mint 22 százalékkal, 943 millió forinttal részesedik a költségvetésből. ebből teremtik meg 24 ezer gyerek óvodai gondozásának és mintegy 215 ezer diák iskolai oktatásának anyagi fedezetét. az oktatási intézmények fejlesztésének programjában 525-tel növelik az óvodai férőhelyek, 38-cal az általános iskolai és 16-tal a középiskolai tantermek számát. a meglevő intézmények felújítására a költségvetésből 46 millió forintot irányoztak elő. bővítik a könyvtárak hálózatát. a különböző városrészekben nyolc új kölcsönző nyílik. arra számítanak, hogy mintegy tíz-ezerrel bővül a rendszeres könyvtárlátogatók száma. a peremkerületekben az eredetileg tervezettnél 50-nél több előadást tartanak a budapesti színházak művészei.

az idén újabb jelentős városrendezési feladatok megoldása is helyet kapott a tervekben. elkészült a harmadik ötéves terv lakásépítési programja, a viziváros beépítésének terve, most dolgoznak a kelenföldi lakótelep részletes rendezési tervén és a lipótváros beépítésének tervén. az év végére befejezik a józsefváros szanálási tervének részletes kidolgozását. ezenkívül elkészítették a 14. kerületi füredi tér beépítésének tervét. a végrehajtó bizottság már jóváhagyta a 20. és a 21. kerület városközpontjának kialakítására benyújtott elgondolásokat. a közlekedés várható súlyos problémáinak megelőzésére az 1975-ig terjedő időszakra kidolgozták a belváros forgalmi rendezési tervét, amely a közeljövőben a végrehajtó bizottság elé kerül. ezzel kapcsolatban több olyan intézkedés van előkészületben, amelyek elősegítik a növekvő feladatok megoldását. ezek közé tartozik parkolóterületek kiépítése, egyútvonalak szélesítése, árkádosítása, vagy építési tilalom elrendelése, stb.

/folyt.köv./

14.10/n

-25-

me

bb 40. /2.3 milliárd forint... 3. folyt./- szb

a duna-parti szállodasor felépítésére hirdetett pályázat lezárása után még az idén megkezdik a belváros rendezése részletes tervének kidolgozását.

Kovács Pál a továbbiakban megemlítette, hogy a városfejlesztési terv kiemelkedő és központi feladata a Hungária körút gyorsforgalmi úttá alakítása. A szükséges munkákat 1964 első negyedére akarják befejezni. az erzsébet-híd építkezésével párhuzamosan kötelezték az illetékes szakigazgatási szerveket mind a pesti, mind a budai hídfő környékének rendezésére. ennek programjában felújítják az épületeket, közműveket, utakat, járdákat. lebontják az Imre-fürdő romos részét, a megmaradó épületet pedig tatarozzák. ugyancsak lebontják a tabáni templom melletti elhanyagolt öreg épületet is, s helyén korszerű házat emelnek. az idén augusztus 20-ra helyreállítják a Gellérthegy-i vízesést. ezen kívül nagy gondot fordítanak a vár lakónegyedre, a foghíjak beépítésére. a helyreállítást évente körülbelül 40-50 lakás átadásával két-három éven belül szeretnék befejezni. tízmillió forintot költenek a műemlékké nyilvánított lakóházak felújítására, helyreállítására.

az előadó ezután a helyiiparpolitikai terv kérdéseivel foglalkozott, majd bejelentette, hogy az 1963. évi költségvetési előirányzat-összhangban a szükségletekkel és lehetőségekkel, - 7 százalékkal növekedett. a főváros lakossága előreláthatólag 70 millió forintnál is nagyobb értékű társadalmi munkával egészíti majd ki az állami gondoskodást. kitért arra, hogy az idén az első negyedév végén befejeződött a főváros életének különböző területeire kiterjedő távlati tervtanulmányok kidolgozása. ezek célja: a jelenlegi állapotok felmérésével, értékelésével alakítsák ki az 1980. évi fejlesztési koncepciókat.

- a végrehajtó bizottságnak az az álláspontja, hogy az előterjesztett városfejlesztési terv megalapozott, ezért kérem a tanácsot, hogy fogadja el, s sokrétű támogatásával, további utmutatásaival segítse elő a kitűzött célok mielőbbi elérését - mondotta befejezésül Kovács Pál elnökhelyettes.

/folyt.köv./

14.15/n

-26-

bb 45. több mint félmilliárd forint a heves megyei tanács idei költségvetése - ülést tartott a megyei tanács

vid fm/tné szb fm

1963. április 26.

a heves megyei tanács pénteken ülést tartott Egerben. az ülésen résztvett Kisházi Ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke is. dr. Pápai Gyulának, a megyei tanács pénzügyi osztályvezetőjének előterjesztése alapján jóváhagyták a heves megyei tanács 1963. évi végleges költségvetését, amelynek összegét 529 582 000 forintban határozták meg. az idei költségvetés összege az elmúlt évinél 24 százalékkal magasabb. az előirányzott összeg mintegy 70 százalékát szociális és kulturális célokra fordítják. jelentősen növelik a mezőgazdasági szakoktatás költségeit, és a különböző szaktanfolyamokra fordítandó összeget a tavalyinak csaknem kétszeresére emelték. /mti/

--

bb 43. szabolcsban az idén körülbelül kétszeresére emelkedik az öntözhető terület - ülést tartott a megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid fm/tné szb fm

1963. április 26.

a szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága pénteki ülésén többek között az öntözés fejlesztéséről tárgyalt. a jelentés szerint a megye közös gazdaságaiban az idén 28 millió forintot költenek öntözőtelepek építésére, berendezésekre. az év első és második felében 63 különböző típusú öntözőberendezést helyeznek üzembe. az öntözhető terület - a múlt évről áthuzódó építkezések befejezésével együtt - több mint hétezer holddal növekszik, vagyis a tavalyinak körülbelül a kétszeresére emelkedik. az idén már 11 500 hold kertészeti és szántóföldi növény hozamát növelik ilyen módon. az egyik jelentős építkezést a tarpai győzelem termelőszövetkezetben kezdik meg, ahol jövőre - a befejezés után - már 700 holdon válik lehetővé az öntözéses gazdálkodás. /mti/

--

bb 44. intézeti napok a kaposvári tanítóképzőben

i vid fm szb fm

1963. április 26.

a kaposvári felsőfoku tanítóképzőben április 22-26. között rendezték meg immár harmadszor a hagyományos intézeti napokat. az intézeti napokon kilencven somogy és tolna megyei pedagógus pedagógiai és módszertani előadásokat hallgatott, s bemutató tanításokon vett részt. /mti/

--

14.20/n

-27-

le

bb 46. csehszlovák fiatalok martfűn

vid te szb szf

1963. április 26.

a martfűi tiszta cipőgyár testvérüzeméből, a csehszlovákiai gottwaldovi svit cipőgyárból hattagu ifjusági küldöttség érkezett martfűre. a csehszlovák fiatalok, akik két évvel ezelőtt szocialista versenyszerződést kötöttek a martfűiekkel, a gyár ifju kommunista munkabrigádjainak életével, munkájával ismerkednek. sor kerül a verseny eddigi eredményeinek értékelésére is. a martfűiek a nyáron viszonzják csehszlovák barátaik látogatását. /mti/

--

bb 49. megkezdődött a kiosk országos küldöttgyűlésének kétnapos tanácskozása

t sz/sze szb ki

1963. április 26.

a kisiparosok országos szervezete, a kiosk alapszabályzata értelmében négy évenként tartja országos küldöttgyűlését. negyedik alkalommal került sor most a küldöttgyűlésre, amely a vasas szakszervezet székházában pénteken kezdte meg kétnapos tanácskozását.

a küldöttgyűlésen részt vett nagy józsefné könnyüipari miniszter, veres józsef munkaügyi miniszter és timár mátyás pénzügyminiszter. az ország csaknem hetvenezer kisiparosát négyszáz küldött képviselte. ott voltak a tanácskozáson a lengyel és az ndk kisipari kamarák küldöttei és több megye pártbizottságának munkatársai is.

nagy jános, a kiosk elnökhelyettese nyitotta meg a küldöttgyűlést, amelyen dr. gervai béla, a szervezet elnöke számolt be a magánkisiparosság tevékenységéről.

- az elmúlt négy évben a kisiparosok számára nagyjelentőségű esemény volt a nyugdíjtörvény életbelépése - mondotta. ezzel társadalmunk a kisiparosok sokévtizedes vágyát valósította meg. jelentős az az intézkedés is, amely lehetővé teszi, hogy a legjobban rászorultak kivételes nyugellátásban részesüljenek és részt vegyenek a nyugdíjbiztosításban azok is, akik a kötelező tíz évet nem tudják munkában eltölteni. a kisiparosság számára kedvező adózási rendszert vezettek be. kérésükre a félévesről éves adóztatásra tért rá a pénzügyminisztérium.

/folyt.köv./

le

14.26/n

-28-

bb 49. /megkezdődött a kiosk... 1. folyt./- szb

ötvenkét szakmában adóátalányozást rendszeresítettek. az ipart üzö, hatvan évnél idősebb nőket a kormány mentesítette a jövedelemadó fizetése alól. adókedvezményt kapnak a 3 000 létszámon aluli községekben dolgozó kisiparosok.

- a kiosk sokat foglalkozik a lakosság jobb kisipari ellátottságával. az ezzel kapcsolatos erőfeszítések azonban még nem hoztak teljes sikert. az országos felmérések azt mutatják, hogy sok községben és a nagyobb városok peremkerületeiben még mindig kevés a javítás-szolgáltatást végző iparos. a lakosság javítási szolgáltatási igényeinek jobb kielégítését több rendelkezés segíti. ezek közül a leglényegesebb, hogy egyéves adómentességet kapnak azok, akik a kis falvakban iparjogositványt váltanak, s ha az iparüzésből eredő jövedelmük nem elég a megélhetésükhöz, egyidejűleg munkaviszonyban is állhatnak. a községi tanácsok vezetői más helyiségekből is meghívhatnak fodrász-kisiparost. a kiosk úgy véli, hogy ezt a többi kisipari szakmára is jó lenne kiterjeszteni, s egyben folytatja a megfelelő szakemberek felkutatását, hogy a még ellátatlan települések is kapjanak kisiparosokat.

- 1962-ben a lakosság számára történő szolgáltatások, javító munkák, családház-építés 50 százalékát a magánkisipar látta el. az ideai iparpolitikai terv szerint kétmilliárd 700 millió forint értékű munka vár a magánkisiparosokra.

- a magánkisipar a szocialista nagyipar kiegészítésén kívül arra törekszik, hogy exportképes, külföldön jól értékesíthető termékeket állítson elő. a kisipari exportra termeltető iroda munkája az elmúlt négy év alatt 55 százalékkal emelkedett és össz-forgalma csaknem hétszámillió forint volt.

dr. gervai béla beszámolója után nagy józsefné könnyüipari miniszter kormánykitüntetésekkel adta át. munka érdemrendet kaptak nagy jános és gömöri lajos, a kiosk elnökhelyettesei, négyen szocialista munkáért érdemérem, hatan munka érdemérem kitüntetésben részesültek. ezenkívül 25 kisiparos kapta meg a könnyüipar kiváló dolgozója kitüntető címet.

/folyt.köv./

le

14.30/n

-29-

bb.47. befejezték szabolcsban a kenyérgabona és a takarmány-
növények fejtrágyázását

vid/n/ 1e

1963. április 26.

szabolcs-szatmár megye termelőszövetkezeteiben és állami gazdaságaiban befejezték a kenyérgabona és a takarmánynövények tavaszi fejtrágyázását. a nagüzemek összesen több mint 160000 hold buza- és rozsvetésre szórták ki nagy adagokban a nitrogénműtrágyát, hogy a télen sanyalódott vetések hamar megerősödjenek, bokrosodjanak. a megye termelőszövetkezetei több mint 40.000 holdon természetesen intenzív, nagy hozamu buzafajtákat, s ezekre holdanként 90 kiló pétisót szórtak ki fejtrágyának. összesen több mint 100.000 mázsa nitrogénműtrágyát használtak fel a gabonafélék megerősítésére. az állami gazdaságok szerves trágyaoldatokat is juttattak a buzaföldek egy részére. a jól gondozott buza- és rozsvetések a csapadékos, meleg időjárás hatására az utóbbi napokban erőteljes növekedésnek indultak./mti/

bb.48. hetvenhatezer káreset, nyolcvannyolcmillió forint kártérítés

1 kf/kf/n/ki

1963. április 26.

az állami biztosító idei eredményei az egyes biztosítási fajták további fejlődését mutatják. ■ családi házakra például hatvankétezeren kötöttek épület és háztartási biztosítást ebben az évben. a lakások háztartási biztosítása nyolcezerrel növekedett, háztáji biztosítást pedig újabb 13 000 szövetkezeti gazda kötött. növekedett a személyi biztosítások száma is. az üzemi - kombinált módozatú - balesetbiztosítás több, mint huszonegyezerrel növekedett. a múlt év őszén bevezetett bányász biztosítást - amelynél az életbiztosítás a családtagokra is kiterjed - kilencezer bányász kötötte meg ebben az évben.

a szolgáltatások szélesítése és a biztosítottak számának növekedése nyomán emelkedett a kifizetések összege is. így például háztartási biztosításokra 1.3, épületbiztosításra 2.1, háztáji biztosításokra pedig 3.5 millió forinttal fizettek többet mint a múlt év azonos időszakában. a különféle biztosítási formákban az idén eddig összesen 76 000 káresetre nyolcvannyolcmillió forint kártérítést fizetett ki az állami biztosító./mti/

14.35/n

-30-

bb 50. javult a mezőgazdasági termelés anyagi-műszaki meg-
alapozottsága - termelőszövetkezeteink eredményeiről és fel-
adatairól tárgyalt a termelőszövetkezeti tanács

t cs-kz szb 1e

1963. április 26.

pénteken a parlament vadász-terében szövetkezeti gazdasá-
gunk eredményeiről és feladatairól tárgyalt a termelőszövetke-
zeti tanács. ugyanezen az ülésen értékelték a termelőszövetke-
zetek 1962. évi versenyének eredményeit, s határoztak a verseny
legjobbainak helyzési sorrendjéről. a tanács határozata - javas-
latként - még ezekben a napokban a kormány elé kerül, s ennek
alapján ítélik majd oda a legjobb szövetkezeti gazdaságokat meg-
illető kitüntetések.

részvett az ülésen németh károly, az mszmp központi bizott-
ságának titkára, losonczi pál földművelésügyi miniszter, szirmai
jenő, a szövetség elnöke, és erdei ferenc, a magyar tudományos
akadémia főtitkára.

a tanács - bevezetőben - meghallgatta losonczi pál földműve-
lésügyi miniszter mezőgazdasági termelésünk helyzetét és fel-
adatait elemző beszámolóját.

gazdasági életünkben, mint a miniszter többek között rámuta-
tott, a korábbi években lerakott szocialista alapok megerősíté-
sére, a termelés lehető leggyorsabb fejlesztésére, az önköltség
csökkentésére és a gazdaságosság hatékony emelésére irányul a
fő törekvés. fejlődésünk feladatait tekintve mezőgazdaságunk
egészének, s ezen belül a termelőszövetkezeteknek megkülönbözte-
tett szerep jut, hiszen, mint közismert, a mezőgazdasági terme-
lés mennyiségi és minőségi alakulása talán minden más termelési
ággal szemben a legközvetlenebbül és azonnal befolyásolja a
lakosság életszínvonalát.

napjainkban, s éppen az előbbieket miatt, a termelőszövetke-
zetek szervezeti és gazdasági megerősítése a legfontosabb fel-
adat, hogy ezt követően a modern nagyüzemi termelés minden viv-
mányára támaszkodva megvalósulhasson a virágzó szocialista me-
zőgazdaság. e feladat mellett természetesen a középfekvő az a
törekvés, hogy minél hamarabb legalább a közepesek színvonalá-
ra emeljük még gyenge termelőszövetkezeteinket. a kormány a to-
vábbiakban is változatlanul arra törekszik, hogy a termelő-
szövetkezetek anyagi támogatásának olyan rendszerét alakítsa ki,
amely elsősorban is az objektív okokból, - például rossz föld,
vagy egy-egy gazdasági év különösen nagy természeti csapásai
miatt - elmaradottabb helyzetbe került termelőszövetkezetek
gazdasági megerősödését segíti elő.

/folyt.köv./

15.00/n

15.12

-31-

bb 50. /javult a mezőgazdasági... 1. folyt./- szb

a gyenge termelőszövetkezetek gazdasági megerősítését csak az állami támogatással természetesen nem lehet megoldani, s különbséppen nem az olyan helyeken, ahol az adottságokhoz mérten nyilvánvalón gyengébb eredmények szubjektív okokra vezethetők vissza, az ilyen helyeken a vezetés javításában és a szövetkezeti demokrácia megteremtésében található a megoldás.

a vezetés színvonalának javítását segítette elő a kormány jól képzett szakemberek kihelyezésével. 1959-től összesen 5 900 szakember kerül illy módon elsősorban a gyengébb termelőszövetkezetekbe. eredményesnek bizonyult az a mozgalom is, amelyben az erősebb termelőszövetkezetek siettek a gyengébbek segítségére. a mozgalom keretében 1962-ben 76 szövetkezeti vezető vállalta gyengébb közös gazdaságok támogatását.

a termelőszövetkezetek gazdasági és szervezeti megerősítésére irányuló törekvés már 1962-ben is szép eredményeket hozott. növekedett a termelőszövetkezetek önállósága, mélyült a szövetkezeti demokrácia és nagy számmal gyarapodott a szövetkezeti gazdálkodás lényegét igazán értő, szocialista szövetkezeti parasztok száma. örömmel mondhatjuk azt is, hogy megfeleltek szövetkezeteink annak az átszervezés idején sokszor hangoztatott legfőbb érvnek és várakozásnak, mely szerint a nagyüzemek a termelés ütemét meghaladó mértékben növelik az árutermelést. a szövetkezetek termelési eredményei mindinkább megközelítik az állami gazdaságokét, sőt egyre több azoknak a száma, amelyek elérik, egyes esetekben pedig meg is haladják a közepesen gazdálkodó állami gazdaságok színvonalát.

termelőszövetkezeteink összes vagyona 1961-ben 36 százalékkal, 1962-ben pedig további 21 százalékkal nőtt, s így most már eléri a 30 milliárd forintot. beruházott vagyonuk értéke 20 milliárd forint, kerekén 25 százalékkal nagyobb az előző évinél. sokat mondó adat, hogy a rendkívüli aszály ellenére is az elmúlt évben 1,2 milliárd forinttal több volt a szövetkezeti gazdaságok jövedelme, mint az azt megelőző esztendőben. a fejlődés fontos tényezője, hogy évről-évre fokozatosan csökken a természetbeli részesedés aránya. az 1960. évi 47, az 1961. évi 44 százalék helyett az elmúlt évben már csak 36 százalékos volt a természetbeli részesedés.

/folyt.köv./

15.08/n

15.25

-32-

me

bb 50. /javult a mezőgazdasági... 2. folyt./- szb

a feladatokról szólva hangsúlyozottan mutatott rá a miniszter, hogy mezőgazdasági termelésünk növelésének egyik legnagyobb tartaléka az öntözési lehetőségek kihasználása. ötéves tervünkben eredetileg 460 000 hold öntözését terveztük, ezt a számot azonban már ebben az évben túllépjük és 1965 végére mintegy 650 000 - 670 000 hold öntözhető területünk lesz. e terv megvalósításának tulnyomó része a szövetkezeti gazdaságokra vár. a megvalósulás szempontjából biztató, hogy termelőszövetkezeteink már az elmúlt évben is 230 000 holdat, tehát a tervezettnél mintegy 35 százalékkal többet öntöztek. hasonlóképpen kedvezők a tapasztalatok a termelőszövetkezetek saját gépesítésével kapcsolatban. az országos összesítés szerint 1962-ben együttesen 70 százalékkal több munkát végeztek a saját tulajdonukban levő gépekkel, mint azt megelőzően. második ötéves népgazdaságfejlesztési tervünk kiemelt feladatként kezeli a szőlő- és gyümölcskulturák területének erőteljesebb növelését. az öntözéssel ellentétben e téren sok pótolni való van a terv teljesítésében. e célból feltétlenül szükséges a termelőszövetkezeti vezetők és a szakigazgatás dolgozóinak szorosabb együttműködése. a szőlő- és gyümölcs-telepítésekkel kapcsolatban egyébként hangsúlyozta a miniszter, hogy a jövőben minden körülmények között érvényt kell szerezni annak a törvényes rendelkezésnek, amely megtiltja a jó minőségű, szántóföldi termelésre alkalmas területek szőlővel és gyümölcs-csel történő betelepítését.

a lakosság jobb ellátása azt a követelményt állítja szövetkezeti gazdaságaink elé, hogy az eddiginél fokozottabb gondot fordítsanak az állattenyésztés minden ágára. a kormány is hathatós intézkedésekkel igyekszik elősegíteni a közös állomány, s általában az állattenyésztés fejlődését. kidolgozás alatt van egy a rétek, legelők megjavítását célzó program. a következő években - öntözéssel, talajjavítással, újratelepítéssel - nagy területen növeljük a rétek, legelők fűhozamát.

befejezésül a legközvetlenebb problémákkal foglalkozott. rámutatott, hogy a nehéz tél és a késői kitavaszkodás után a szövetkezeti parasztság nagy lendülettel kezdte meg a tavaszi munkákat. különösen örvendetes, hogy a vidéket járva nem lehet megkülönböztetni: melyik a jó, illetve gyenge termelőszövetkezet földje; egyik is, másik is jó termést akar elérni, s ezért egyforma gondossággal művelik meg a földeket. az ez évi tervek teljesítéséhez egyébként is kedvezőbbek az adottságok, mint tavaly. jobb a termelés anyagi-műszaki megalapozottsága. növekszik a műtrágyafelhasználás, 125 000 holddal nagyobb lesz az öntözhető terület, s az illetékes kormányzervek döntése alapján a tervezetten felül további mintegy 5 000 traktort, 3 000 pótkocsit és 600 kombájnt kap a mezőgazdaság; zömében a termelőszövetkezetek.

/folyt.köv./

15.40/a

- 33 -

me

bb 50. /javult a mezőgazdasági... 3. folyt./- szb

ismételten állást foglalt a miniszter az ösztönző munkadijazási és jövedelemelosztási formák alkalmazása mellett. mint mondotta, az anyagi ösztönzők, azok különböző formái elsősorban a növénytermesztésben, azon belül is a kapások területén és a szőlőművelésben, valamint a kertészetekben terjedtek el. hangsúlyozta: a jövőben törekedni kell arra, hogy az ösztönző munkadijazási formákat kiterjedtebben alkalmazzák az állattenyésztésben, a segédüzemágakban és a vezetésben dolgozók körében is.

/folyt.köv./

bb 53. amikor a gumitalp szilárdabb, mint a beton - milyen alapozással lehet megszüntetni a gépek rezgését? - sajtótájékoztató egy szombaton nyíló kiállításról

t sl/sze szb ki

1963. április 26.

Kovács István, a kohó- és gépipari miniszter első helyettese pénteken a technika házában tájékoztatta az újságírókat egy újszerű kiállításról, amely szombaton délelőtt 10 órakor nyílik a technika háza földszinti bemutató termében. a szakmai bemutatóval összekötött kiállítás a gépek biztonságos működéséhez, a gépek rezgésének elhárításához nyújt értékes módszereket. a többi között bemutatják, hogy milyen alapozásokkal lehet a legnagyobb mértékben csökkenteni a gépek rezgését, s a gyakorlatban bebizonyítják, hogy korántsem a költséges beton-alapzat, hanem sokkal inkább az egyszerű gumitalp a legalkalmasabb a rezgés csillapításához. természetesen nem elég csupán gumilábakkal felszerelni a gépet, megfelelő számításokra, egyensúlyozási elméletre is szükség van ahhoz, hogy a gyári berendezések munka közben is szilárdan álljanak „talpukon”. a kiállításon ilyen elméleti megoldásokat is ismertetnek, ezenkívül bemutatják dr. Vargha Kálmán újszerű számolóábráit, táblázatát, amelyeknek segítségével el lehet kerülni a sok ismeretlenes egyenletek hosszadalmas megoldását, s a táblázatokról percek alatt le lehet olvasni a kívánt végeredményt.

a kiállítást és bemutatót május 31-ig tartja nyitva a kgm műszaki tájékoztató- és propaganda intézete. /mti/

..-

15.47/a

- 34 -

bb 51. a magyar kormányküldöttség visszaérkezett moszkvából

t bc/gk vm sr

1963. április 26.

a magyar kormányküldöttség, amely apró antalnak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a minisztertanács elnökhelyettesének vezetésével moszkvában résztvett a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa végrehajtó bizottságának ötödik ülésén, pénteken visszaérkezett budapestre./mti/

bb 52. a budapesti nőtanács és a fővárosi javító-szerelő vállalat ankétja

t s/gk vm sr

1963. április 26.

a budapesti nőtanács és a fővárosi javító-szerelő vállalat pénteken a kpvdsz dísztermében ankétot rendezett a kerületi nőtanácsi aktivisták részvételével. békési dezső, a vállalat igazgatója elmondotta, hogy tavaly az első negyedévben 300 ezer forint értékű kisebb javításokat végeztek a fővárosban, 8000 kiszállással, az idén pedig 700 ezer forint értékű munkát végeztek és 16 ezer esetben. örömmel fogadták a háziasszonyok, hogy vasárnap és munkaszüneti napokon is igénybe vehetik a javító szolgálatot. a vállalat átvette a tanács köruton levő képkeretező boltot, ahol a szakemberek segítenek a háziasszonyoknak kiválasztani a képekhez illő keretet és a képkeretezést a beadástól számított egy héten belül elkészítik. elmondotta, hogy megalakult a központi asztalosműhely is, ahol „beépített gyerekszobát”, illetve konyha butorokat készítenek. rövid időn belül elkészülnek a prototípus butorok, amelyeket bemutatnak a háziasszonyoknak is. tervbe vették, hogy az év második felében a szerelőket motorkerékpárral látják el.

a hozzászólások után békési dezső átadta a jutalmakat a legjobb kerületi aktivistáknak./mti/

bb 57. pénteken huszonhárom turistacsoport látogatott dunaujvárosba

vid te vm szf

1963. április 26.

pénteken igen sok turista kereste fel dunaujvárost. befült az első idei kirándulóhajó is, amelyen egy műszaki rajztanfolyam ötszáz hallgatója érkezett. a duna-tisza közéről uttorok érkeztek kerékpáron. kaposvárról, veszprémből, kalocsáról, szőnyből és az ország más részéből is nagy csoportok tekintették meg pénteken a várost és a dunai vasművet. egy szovjet turistacsoport ugyan csak ezen a napon látogatta meg dunaujvárost./mti/

15.52/a

- 35 -

bb 56. könyvnyomtatási ankét győrtt

vid/te/m/szf

1963. április 26.

a könyvnyomtatás és könyvkötés minőségi színvonalának javítására győrtt rendezte meg negyedik ankétját a papír- és nyomdaipari műszaki egyesület a művelődésügyi minisztérium kiadói főigazgató-ságával együtt. a kétnapos ankét első napján, pénteken délelőtt, a könyvkiadók szakemberei a győri pamutszövő és műbörgyárban a gyár dolgozóival megbeszélték a könyvkötővászoknak és műbörök előállításának és felhasználásának kérdéseit. délután a vidéki könyvnyomtatás minőségi kérdéseiről tartottak értekezletet a győr-sopron megyei nyomdavállalat helyiségében. az ankét részvevői, a könyvkiadásban érdekelt kiadók, valamint a vidéki nyomdák meghívott szakemberei szombaton délelőtt autobusszal pannonhalmára mennek, megtekintik a pannonhalmi könyvtár nyomtatványait és régi könyveit. /mti/

...-

bb 58. a dunaujvárosi tanács elfogadta az idei városfejlesztési tervet és költségvetést

vid/fm/tné/m/fm

1963. április 26.

pénteken ülést tartott a dunaujvárosi tanács. megtárgyalta és elfogadta az idei városfejlesztési tervet és a városi költségvetést, továbbá a népi ellenőrzési bizottság 1963. évi munkatervét.

a városfejlesztési terv elkészítésénél a lakosság sokszáz értékes javaslatát figyelembe vették. így a lakosság jobb ellátása érdekében fejlesztik a különféle szolgáltatásokat. bővítik a közvilágítást és a tejüzemet. új üzleteket és új postahivatalt nyitnak, - az utóbbit a barátság városnegyedben. új klubot kap a hazafias népfront és a dunai vasmű is. a város tereit és utcáit újabb szobrokkal díszítik. a felnőtt oktatást tovább fejlesztik. megnyitják az új gimnáziumot és az iparitanuló iskolát, s több általános iskolai tantermet is építenek. fejlesztik a bölcsődei és óvodai hálózatot is. az idén 429 új lakást adnak át a város dolgozóinak. meindegyikbe bevezetik a távfűtést és a gázt is. ezenkívül a ságvári városnegyed lakóinak kérésére 500 lakásba a távfűtést, 300 lakásba pedig a gázt vezetik. /mti/

...-

16.04/a

- 36 -

bb 55. befejezték a pvc gyár szerelését a berentei vegyiművekben

vid te szb szf

1963. április 26.

a borsod megyei berentei vegyiművek, amely műanyagiparunk egyik legfontosabb bázisa lesz, építésének újabb döntő szakaszához érkezett.

az új gyárban eddig többek között 1 400 gépet, 120 kilométer csővezeték, mintegy 200 szivattyút, 50 hőcserélőt és 90 kilométer hosszú, különböző méretű elektromos kábelt szereltek fel. a több létesítményből álló kloralkáli elektrolízis részlegben január végén kezdték meg a szakaszos próbatermelést. ebben az üzemszoportban - ahol francia gyártmányú gépi berendezéseket helyeztek el - közönséges kősóoldatból, elektromos bontással, különböző vegyi termékeket készítenek.

a szakaszos próbák során eddig mintegy 1 400 tonna cseppfolyós klórt, 1 800 tonna marónátront, 1 300 tonna hypót és 1 000 tonna sósavoldatot gyártottak. a bonyolult berendezések kifogástalanul működnek, ezért a francia megbízottak - a sósavüzem kivételével, ahol még garanciális méréseket végeznek - az első négy egységet: a sóoldót, a cellatermet, a klór és hypóüzemet, már átadták a magyar vállalatnak. a kloralkáli elektrolízis üzemszoportban előállított sósavgázt - amelyet vízzel elnyeletnek és így abból sósavoldatot készítenek - használják majd fel a pvc por gyártásához.

a pvc gyár acetilénfejlesztő monomér és polimér üzemszoportjában a berendezések és műszerek felszerelését pénteken fejezték be. a jövő hét elején megérkeznek a nyugat-német szakemberek, akiknek irányításával a közeli hetekben megkezdik a pvc gyárban is a szakaszos próbatermelést. így előreláthatólag az üzemből már a második negyedévben pvc-port szállítanak az ország műanyagfeldolgozó üzemeibe. /mti/

...-

bb 59. szántó judit

gk szb sr

1963. április 26.

hamvasztás előtti bucsuztatása április 29-én, hétfőn fél 12 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

16.20/.a

- 37 -

bb 60. országos tanácskozás a nőmozgalom időszeri kérdéseiről

k vt/tr szb sr

1963. április 26.

a magyar nők országos tanácsa április 25-én és 26-án - budapesti székházában - országos értekezletet rendezett városi titkárainak. a tapasztalatcsere jellegű tanácskozáson pusztaházi istvánné, a nőtanács családvédelmi osztályának vezetője a nőmozgalom időszeri kérdéseiről szólt.

a bevezető előadást széleskörű vita követte. /mti/

..-

bb 61. a műszaki fejlesztés időszeri kérdéseiről tárgyalt pénteken a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének központi vezetősége

t hbj/sze szb ki

1963. április 26.

a közlekedési- és szállítási dolgozók szakszervezetének központi vezetősége pénteken ülést tartott, amelyen a gépko-
csi- és légiközlekedés, a hajózás, a szállítás műszaki fejlesztésének helyzetét vizsgálták meg. megállapították, hogy a korábbi évek gyakorlatával ellentétben a közlekedési ágak most már kedvezően használják fel a műszaki fejlesztési alapot. szép eredmények születtek a hajózásnál, ahol elkészítették az állítható szárnyu hajócsavar mintapéldányát, nagyon hasznos korrózióvédelmi kísérleteket folytattak. a gépjárműipar különböző ujtípusu vizsgáló-próbadarabokat gyártott, s lényegesen előbbre jutott a menetjegy-kiadás gépesítésében. a légi közlekedés az il-14-es és az il-18-as repülőgépek rádióberendezésének javításához szükséges műszereket konstruált.

a közlekedési- és szállítási dolgozók szakszervezete kifogásolta azonban, hogy a gépjárműiparban sokhelyütt kiforratlannak a technológiák. helytelen az is, hogy az újonnan épült forgalmi telepeken, például szekszárdon, veszprémben, miskolcon a technológiákban nincs jelentős előrelépés. a szervizek felszerelésénél is bátrabban kell alkalmazni az új módszereket. koncentráltabban kell megoldani a műszaki fejlesztést, hogy az minél hathatósabban jelentkezzen a termelés növelésében, az önköltség csökkentésében. az autóközlekedési tudományos kutató intézet minél előbb jelentősen segítse a vállalatok korszerűbb üzemszervezését.

végül megtárgyalták a közlekedési- és szállítási dolgozók szakszervezete elnökségének és központi vezetőségének munkatervét. /mti/

..-

16, 25/Lm

-38-

bb 62. munkaoktatási kiállítás ujbpesten - gyakorlati foglalkozáson készült ruhák bemutatója

1 vt/tr/m/sr

1963. április 26.

ujbpesten, a könyves kálmán gimnázium dísztermében pénteken délután nyílt meg a 4. kerületi munkaoktatási kiállítás. a gyakorlati foglalkozásokon készített mintegy 1.500 munkadarabot - különböző használati tárgyakat, kéziszerszámokat, kisebb gépeket, elektrotechnikai berendezéseket, fizikai és kémiai kísérleti eszközöket - mutatnak be a kiállításon. az általános iskolás lányok ruhakészítményeit, a „diákvarrónók,, magukon mutatták be.

a kiállítás május 4.-ig tart. megtekinthető naponta délelőtt 9-től 11-ig és délután 3-tól 6 óráig, 4. kerület, április 4. tér 1. sz. alatt. /mti/

..-

bb 50. /javult a ... 4. folyt./ m

losonczy pál földművelésügyi miniszter beszámolóját széles körű vita követte. felszólalt többek között dr. erdei ferenc, a magyar tudományos akadémia főtitkára, aki a háztáji gazdaságok szerepéről szólva kifejtette, hogy a szövetkezeti közös gazdaságok fejlesztésének mindenkori elsőbbségét szem előtt tartva továbbra is fenn kell tartani és segíteni kell a háztáji gazdaságokat, mert még hosszabb ideig szükség lesz a háztáji és kisegítő gazdaságok áruterelő tevékenységére. ugyancsak részletesen foglalkozott a termelőszövetkezetek és a különböző állami vállalatok közti jogi vitákkal, s rámutatott a közös gazdaságok érdekképviseletében tapasztalható hiányosságokra. dr. magyari andrás, a gödöllői agrártudományi egyetem rektora a mezőgazdasági szakemberképzés gyakorlati követelményeiről és az iskolákból kikerülő fiatalok sokoldalú támogatásának szükségességéről beszélt. szirmai jeno, a szóvosz elnöke a földművelésszövetkezeti felvásárló szerveket ért bírálatokra válaszolt felszólalásában. közölte, hogy az idén már nagyrészt a termelő üzemekre vár az áru válogatása, csomagolása, sőt az elszállítása is. a szóvosz ez évben 53 komplett válogató berendezést ingyenesen bocsát a gyümölcs- és zöldségtermesztő szövetkezetek rendelkezésére. a most érvénybe lépett többéves értékesítési szerződések rendszere előrelátnatól fog tovább javítja a termelő üzemek és a felvásárló szervek közti kapcsolatokat.

a vita tanulságait losonczy pál földművelésügyi miniszter foglalta össze, egyben válaszolt a felmerült kérdésekre. /mti/

..-

16.40/a

- 39 -

KR

bb 63. dobi istván fogadta az új guineai és mali nagykövetünket

gk vm

1963. április 26.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke fogadta a közeljövőben állomáshelyére utazó kárász győzöt, hazánk új guineai és mali rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. /mti/

- . -

bb 64. kádár jános fogadta az új guineai és mali nagykövetünket

gk vm sr

1963. április 26.

kádár jános, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke fogadta kárász győzöt, hazánk új guineai és mali rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki a közeljövőben utazik állomáshelyére. /mti/

- . -

bb 65. kádár jános fogadta a távozó finn nagykövetet

gk vm sr

1963. április 26.

kádár jános, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke pénteken bucsulátogatáson fogadta toivo h. heikkilät, a finn köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. /mti/

- . -

bb 66. dobi istván részvétlívira az izraeli parlament elnökének

gk vm sr

1963. április 26.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki részvétét kadi luznak, izrael állam parlamentje elnökének izhak ben-cvi elnök elhunytá alkalmából. /mti/

- . -

bb 67. az ENSZ kábítószer-bizottsága

sze vm sr

1963. április 26.

április 29-től május 17-ig tartja genfben tizenharmadik ülését, amelyen dr. vértés imréné, a fővárosi tanács gyógyszerügyi központja igazgató-főgyógyszerésze vezetésével magyar küldöttség is részt vesz. /mti/

- . -

16.50/a

- 40 -

bb 68. irodalmi est a lengyel olvasóteremben

k/m/sr

1963. április 26.

hétfőn este 7 órakor irodalmi estet rendez a lengyel olvasóterem slawomir mrozek, a kitűnő lengyel szatíra író munkásságáról, az íróról kerényi grácia tart előadást, az író műveiből pedig palotai erzsi ad elő. /mti/

- . -

bb 69. százharmincnégy kisipari szövetkezet éri el a középüzemi szintet - a ktsz-ek versenyképességének növeléséről tanácskozott az okisz választmánya

t/sz/tr/m/ki

1963. április 26.

a kisipari szövetkezetek vezető testülete, az okisz választmánya pénteken a technika házában ülést tartott és megvitatta a gyártmányok fejlesztésének, a műszaki fejlesztésnek a kérdéseit, s azt, hogyan tehetik versenyképessé munkájukat a szövetkezetek.

erdős józsef, az okisz elnöke beszámolójában többek között elmondta, hogy az ország különböző részén működő 1.350 szövetkezet közül 134-et nyilvánítottak olyannak, amely elérte a középüzemi szintet. másfél év alatt 250 szövetkezetet vontak össze és tömörítettek nagyobb egységekbe. a fúziók még nem fejeződtek be és most vizsgálják az eddigiek gazdasági eredményeit.

a kisipari szövetkezetekre ezévből igen fesztett feladatok várnak. nagy mértékben növelni kívánják az exportra kerülő termékek arányát és az eddiginél jobban el akarják látni a lakosságot, kiterjesztik a javító szolgáltató tevékenységet. ezer földműves-szövetkezeti boltban létesítettek felvevő helyet, ahonnan a ktsz-ek elviszik a javítani valót és elvégzik a munkákat. megkezdtek a javítószolgáltató kombinátok szervezését. a fővárosban tizenhárom ilyen kombinátot akarnak létesíteni és több vidéki városban, köztük szombathelyen, salgótarjánban, siófokon is építenek javítószolgáltató egységet. a szövetkezetek műszaki fejlesztését a rendelkezőkre álló nagyobb összegű beruházáson kívül üzemszervező csoportok létrehozása is segíti. ugyanezzel a céllal a műanyagipari ktsz-ben technológiai laboratóriumot állítottak fel és a közeljövőben létrehozzák a gépipari szövetkezetek műszaki fejlesztési és gyártmánycsoportosítási irodáját is. előkészítik ügyvitel-szervező iroda megalakítását. a középüzemi szintű textil- és bőrruházati szövetkezetek irányítására pedig külön kiszöveget hoznak létre. /folyt.köv./

16.55/a

- 41 -

bb 69. /százharmincnégy ... 1. folyt./ m

a szervezetekben a közelmúltban végzett revíziók azt mutatják, hogy megszilárdult a számviteli rend és a bizonylati fegyelem, ritkábbak a visszaélések, különösen vonatkozik ez a központi elhelyezési ktsz-ekre, a kisebb, sok részleggel dolgozó és megfelelő helyiségekkel, raktárakkal nem rendelkező szervezeteknél azonban még sok a javítani való e-téren, a ktsz-ek közös vagyona egy év alatt 348 millió forinttal emelkedett.

a beszámoló alapján a választmányi értekezlet résztvevői megvitatták, hogyan hajthatók végre legeredményesebben a szervezeti ipar ezévi feladatai. /mti/

-..-

bb 74. a szőlő- és gyümölcsstelepitési program teljesítése, a mezőgazdaság helyzete a pest megyei országgyűlési képviselők ülésének napirendjén

1 áe/gk/m/fm

1963. április 26.

az országgyűlési képviselők pest megyei csoportja dr. wild frigyos elnökletével pénteken ülést tartott, a képviselők dr. dajka balázs, a megyei tanács vb elnökhelyettesének beszámolója alapján részletesen tájékoztak pest megye mezőgazdaságának időszeri problémáiról, elsősorban a szőlő- és gyümölcsstelepitési tervek teljesítéséről, valamint az állatállomány helyzetéről, megvitatták miként segíthetik képviselői tevékenységükkel e feladatok megoldását, a képviselőcsoport munkatervet készített, amelyben meghatározta a képviselők konkrét teendőit a következő hónapokban, az értekezlet munkájában résztvett ilku páál művelődésügyi miniszter, és cservenka ferencné, az mszmp pest megyei bizottságának első titkára is. /mti/

-..-

/bb 49. megkezdődött.....2. folyt./vm

a beszámoló után megkezdődtek a felszólalások, a vita szombaton is folytatódik, a küldöttgyűlés második napján választják újjá a szervezet vezetőségét. /mti/

- . -

17.03/a

- 42 -

bb 70. madarassy bent

sze vm ha

1963. április 26.

nyugdíjas színművész, az odry művészotthon lakója, gyárfás miklós író édesanyja, pénteken váratlanul elhunyt, hosszú, sikereiben gazdag színészi pályáját az országos színészegyesület aranygyűrűs kitüntetésével fejezte be. /mti/

- . -

embargo: 22 óráig!

bb 71. kádár jános üdvözlőtávirata sierra leone nemzeti ünnepére

te vm sr

1963. április 26.

kádár jános, a minisztertanács elnöke sierra leone nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte sir milton a.s. margait sierra leone miniszterelnökét. /mti/

- . -

bb 72. cukorkásbódét akart felfeszíteni a rendőrfőnök tetten érte

gk vm sr

1963. április 26.

pénteken hajnalban a rendőrfőnök a nagyváradi téren levő cukorkásbódé felfeszítése közben tetten érte kovács miklós 24 éves büntetett előéletű, foglalkozás nélküli, szatmárcsekei lakost, a nyolcadik kerületi kapitányságra előállították, ahol őrizetbe vették. /mti/

- . -

bb 73. fegyveres torna, - sportbemutató egerben

k sr vm hk

1963. április 26.

az egri városi pártbizottság, a városi tanács és a belügyminisztérium szervei május elsején egerben fegyveres torna, - sportbemutatót tartanak, a helyi középiskolák diákjainak bemutatóján kívül mintegy 700 résztvevővel fegyveres torna, kerékpár és motoros gyakorlatok, fegyveres váltófutás, rendőri- és határőri-kutyabemutatók és műrepülő számok szerepelnek a műsorban. /mti/

17.00/Lm

-43-

bb 77. ujfajta falfesték és előregyártott parketta-panel segíti az építkezések befejező munkáinak meggyorsítását - befejeződött a szakipar háromnapos országos tapasztalatcseréje

t sb/tr vm ki

1963. április 26.

az építők szakszervezete és az építésügyi minisztérium közreműködésével háromnapos, országos szakipari tapasztalatcsere ankétot, ujitási kiállítást és bemutatót rendezett a budapesti szakipari vállalat. a pénteken zárult háromnapos tanácskozás tapasztalatairól nyilatkozott tátraí jános, a budapesti szakipari vállalat igazgatója. elmondotta, hogy az építkezések befejező munkáinak, a festés, a szigetelés és a burkolás meggyorsításának kérdéséről tárgyaltak a budapesti és a vidéki vállalatok szakemberei. a vártnál is nagyobb volt az érdeklődés, a számított 600 helyett több mint ezer szakember vett részt a tapasztalatcserén. nagy örömmel fogadták a szakemberek a tiszavidéki vegyikombinát lakk-és festégyárának új termékét, egy különleges falfestéket, amelynek segítségével gépesíthetik és kétszeresére gyorsíthatják a szobafestést. fontos ujitás segíti a szobák parkettázásának meggyorsítását is. előregyártott parketta-panelet fektetnek le a szobákban, s ezzel felére csökkentik a parkettázás idejét. az ankétot és a bemutatót ismertették több mint 40 országos jelentőségű ujitás, gép és új anyag sok segítséget ad a szakipar fejlesztéséhez. az ankét résztvevői elhatározták, hogy a jövő évben újra megrendezik a szakipar országos tapasztalatcseréjét. /mti/

- . -

bb 75. ifjúsági bélyegkiállítás dunaujvárosban

vid fm/tné vm fm

1963. április 26.

a dunai vasmű ifjúsági bélyegköre öt évvel ezelőtt alakult és ma már mintegy száz lelkes fiatal bélyeggyűjtőt tömörít. az ifjúsági bélyegkör most először rendezett kiállítást, amelyen a fiatalok érdeklődési körének megfelelő témák szerint csoportosították a bélyegeket. külön emléklapon állították ki a dunaujvárosi képeket ábrázoló bélyegeket.

a kiállítást pénteken dr. steiner lászló, a magyar bélyeggyűjtők országos szövetségének főtitkára nyitotta meg. /mti/

- . -

17, 10/m

- 44 -

bb 54. dr. wilhelm matejka professzor

gk/m/sr

1963. április 26.

a bécsi egyetem fordító- és tolmácsképző intézetének igazgatója pénteken magyarországra érkezett és az egyetemi tolmács- és fordítóképzésről előadást tartott a kulturális kapcsolatok intézetében. /mti/

- . -

bb 76. somogyi miklós látogatása három kisipari szövetkezetben

k sz/sze/m/sr

1963. április 26.

somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szövetkezetek elnöke dr. maros józsefnével az 5. kerületi pártbizottság titkárával és erdős józseffel, az okisz elnökével ellátogatott a 2. kerületi cipész ktsz-be, az ülőbutorkészítő szövetkezetbe és a radelkisz-hez. /mti/

- . -

bb 78. férfi holttestet fogtak ki a dunából

i bc/gk/m/sr

1963. április 26.

a 21. kerületi nemzetközi szabadkikötőnél a révkapitányság dolgozó idős férfi holttestét húzták ki a dunából. megállapították, hogy takács lajos 70 éves volt budapesti lakossal azonos, akinek eltűnését január 9-én jelentették be. bűncselekményre utaló körülményt nem észleltek. a halál körülményeinek tisztázására a vizsgálat folytatódik. /mti/

- . -

bb 79. nguyen trai

sze/m/sr

1963. április 26.

vietnami költő halála 520. évfordulója alkalmából a tit hétfőn este 8 órai kezdettel a kossuth klubban műsoros emlékestet rendez, melyen vass istvánné, az országgyűlés elnöke mond megnyitó beszédet. nguyen trai költészetéről simon istván kossuth-díjas költő emlékezik meg. /mti/

- . -

17, 15/m

- 45 -

Handwritten signature

bb 80. megyei békegyűlés szekszárdon

vid/fm/tné/m/fm

1963. április 26.

szekszárdon pénteken megyei békegyűlést rendezett a hazafias vészfőrtolna megyei bizottsága. a gyűlésen vass istvánné az országgyűlés elnöke, tolna megye országgyűlési képviselője tartott előadást a nemzetközi helyzetről, a békemozgalom eredményeiről, feladatairól. /mti/

bb 81. megnyílt a képcsarnok vállalat szegedi új galériája

vid/fm/tné/m/fm

1963. április 26.

pénteken ünnepélyesen megnyitották a képcsarnok vállalat szegedi új bemutató és kiállítási termét. a megnyitón nagy lászló, a képcsarnok vállalat igazgatója elmondotta, hogy mintegy 700.000 forintos költséggel építették meg a régivel lényegesen nagyobb, külsőségeiben impozáns, több mint 250 négyzetméter alapterületű galériát. a vállalat régi szegedi helyiségét is sokan keresték fel, ugyanis a legutóbbi két év alatt két és fél millió forint értékű festményt, szobrot és iparművészeti tárgyat adtak el. az új galériában a közönség művészi izlésének fejlesztésére, kiállítások rendezésére lényegesen nagyobb lehetőségek kínálkoznak. az idén például a szegedi festőművészek alkotásaiból négy bemutató tárlatot tartanak. több fővárosi művész festményeivel is megismertetik a szegedi közönséget. megszervezik miskolc, pécs, debrecen, szeged és más nagyvárosok képzőművészeinek kölcsönös cserekiállításait és a szabadtéri játékok időszakában iparművészeti bemutatót rendeznek.

nagy lászló bevezetője után szelesi zoltán műtörténész a helyzeti képzőművészeti munkacsoport vezetője nyitotta meg az új helyiségben a szegedi képzőművészek alkotásaiból összeállított idei első kiállítást, amellyel köszönteni kívánják a munkásságú nagy nemzetközi ünnepét, május elsejét is. /mti/

17.35/a

- 46 -

bb 82. az építőipar vas-és szerelvényellátásának javításáról tárgyalt a vasasok és az építők kooperációs bizottsága

t sb/tr vm ki

1963. április 26.

az építő-fa és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének székházában pénteken ülést tartott a vasasok és építők kooperációs bizottsága. a két fontos ipar együttműködésének fejlesztésére alakult ez a bizottság. a pénteki ülés az építőipar gondjainak enyhítését, az építkezések vas-és szerelvényellátásának javítását tűzte napirendre.

az építőiparnak a téli termelés kiesés pótlása miatt most különösen sok gondot okoznak a vas-és szerelvényellátás problémái. ezért a korábbinál is nagyobb segítséget kérnek a vasasoktól. a megbeszélésen több kérdésben megegyeztek a két iparág képviselői. eddig gyakran megnehezítette a víz-, gáz-és fűtészerezők munkáját a csőhiány és különösen keveset kaptak horganyzott csőből és csőkapcsoló idomból. a kohászat vállalta, hogy a horganyzás fejlesztésével megjavítja az ellátást. a korábbi fejlődés ellenére az utóbbi időben újra akadályozta a lakásépítést a csapok és más szerelvények hiánya, de a tanácskozáson elhangzottak alapján májusban már a hiánycikkek egész évre megrendelt mennyiségét megkapják az építők. biztatóan alakul a gáztűzhely gyártása is. a salgótarjáni tűzhelygyár a tervek szerint a jövő évben már 30.000 gáztűzhelyet készít. évek óta gond viszont az építőipar felvonóellátása. most közös intézkedésekkel teremtenek rendet. elkészítik a tipustervet, amelynek alapján már sorozatban, tehát az eddiginél sokkal gyorsabban gyártják majd a felvonókat. változtatnak a megrendelések ütemezésén is, hogy a felvonógyárat ne csak az év elején, hanem az év végén is elláthassák elegendő munkával.

a megbeszélések után is maradtak még nyitott kérdések, amelyek megoldásáról újabb vizsgálat után intézkednek, vagy közös javaslatot terjesztenek az országos tervhivatal elé. az ülésen végül határozatot hoztak a vasasok és az építők együttműködésének kibővítéséről. a távlati anyag-és szerelvényellátás esetleges zavarainak megelőzésére műszaki bizottságokat alakítanak, amelyben a kgm gyártmányfejlesztő mérnökei és az építésügyi minisztérium tervezői közösen dolgozzák ki az építőiparnak szükséges anyagok, szerelvények és épületberendezések legújabb típusait. /mti/

17.47/a

- 47 -

bb 83. Lentiben ülészet az országgyűlési képviselők zala megyei csoportja

vid/fm/tné/m/fm

1963. április 26.

az országgyűlési képviselők zala megyei csoportja pénteken Lentiben tartotta ülését. a képviselők tanácskozásán résztvett varga gyula, az mszmp zala megyei bizottságának első titkára is. Lentiben a járás vezetői tájékoztatták a képviselőket a járás gazdasági és kulturális helyzetéről, a határmenti községek fejlődéséről. a képviselők délután termelőszövetkezeteket kerestek fel, tsz-vezetőkkel és tsz-tagokkal beszélgettek az időszerű kérdésekről. /mti/

bb 84. 69 éves nyugdíjas leugrott a villamosról - vigyázatlan gépkocsivezetők - súlyos közlekedési balesetek

i bc/gk/m/sr

1963. április 26.

a 7. kerületi almássy tér és barcsay utca torkolatánál winkler tamás 8 éves tanuló nekiszaladt az fa 57-74 rendszámú tehergépkocsi hátsó kerekének és súlyosan megsérült. a helm/pál gyermekkórházba szállították. a 4. kerületi árpád ut 64. számú ház előtt az ya 02-42 rendszámú tehergépkocsi - mert vezetője, béres károly nem adta meg az elsőbbséget - összeütközött az fl 56-73 rendszámú motorkerékpárral. zsombék sándor, a motorkerékpár vezetője súlyos ~~megsérüléssel~~ sérüléssel kórházba került.

a lenin körut és a dob utca kereszteződésében bihari zoltán az nb 64-26 rendszámú motorkerékpárral nem tartotta be a követési távolságot. vigyázatlansága miatt a motorkerékpár nekiütközött a ch 08-89 rendszámú, álló személygépkocsinak. a motorkerékpáros súlyosan megsérült. kórházba szállították.

a könyves kálmán körut 9. számú ház előtt kiss gyula figyelmen kívül vezette az fc 58-98 rendszámú tehergépkocsit és szabálytalanul előzött vele. a gépjármű emiatt nekiütközött az ya 15-06 rendszámú, álló tehergépkocsinak. kiss gyula, valamint a tehergépkocsin utazó závecz ödön könnyebb sérülést szenvedett. a thököly ut és a hungária körut kereszteződésénél bócz pá 69 éves nyugdíjas leugrott egy mozgó 67-es villamosról. az ugrás nem sikerült, az idős férfi könnyebben megsérült. kórházba szállították. /mti/

17.55/a

- 48 -

mti

bb 85. új nagyköveti megbízatások

gk/m/sr

1963. április 26.

az elnöki tanács cséby lajos rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet felmentette a magyar népköztársaság szófiai nagykövetségének vezetésére kapott megbízatása alól.

az elnöki tanács práth károly rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a magyar népköztársaság belgrádi nagykövetségének vezetésére kapott megbízatása alól felmentette. ezzel egyidejűleg megbízta práth károly rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet a magyar népköztársaság szófiai nagykövetségének vezetésével.

az elnöki tanács zágor györgy rendkívüli követet és meghatalmazott minisztert rendkívüli és meghatalmazott nagykövetté nevezte ki és ezzel egyidejűleg megbízta a magyar népköztársaság belgrádi nagykövetségének vezetésével. /mti/

bb 87. súlyos baleset villanszerelés közben

i bc/gk/m/sr

1963. április 26.

a csepel vas- és fémművek szalaghengerdejében gulyás jános 19 éves villanszerelő, budapesti lakos négy és fél méter magasságban villanszerelési munkát végzett anélkül, hogy a munkahelyet áramtalanította volna. munka közben áramütés érte, a magasból lezuhant és súlyosan megsérült. a mentők kórházba szállították. az eddigi vizsgálat szerint a balesetet a sérültet terheli a felelősség. /mti/

bb 89. a rendőrség felhívása

i bc/gk/m/sr

1963. április 26.

április 8-án, 11 órakor a 8. kerületi ulla ut és kun béla tér kereszteződésében gál jános, a cb 86-43 rendszámú személygépkocsival a villamos járdaszíjra elütötte varga sándor gyalogjártót, aki a baleset következtében meghalt, valamint kiss mártont, aki súlyos sérülést szenvedett. megsérült a balesetnél egy nő is, aki a helyszínről adatainak bemondása nélkül eltávozott. a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti osztálya kéri az ismeretlen sérültet, hogy tanukénti meghallgatása végett jelentkezzen budapest, 14., hungária körut 149. 1. emelet 106-os számú helyiségben, vagy telefonon a 220-848-as számon, a 151-es mellékállomáson. /mti/

18.00/a

- 49 -

mti

bb 88. kerékpáros halálos balesete

vid/fm/tné/m/fm

1963. április 26.

figyelmetlenségből és a kresz-előírás be nem tartása miatt halálos közúti baleset történt nyergesujfalun. villinger ferenc 52 éves nyergesujfalui lakos egy mellékutcából az egyes számú főközlekedési útra hajtott kerékpárjával. a zuhogó esőben lehajtotta fejét, s így későn vette észre a főútvonalon szabályosan közlekedő cementszállító tehergépkocsit. elmulasztotta a főútvonalra térés előtt a kötelező megállást is, s mivel kerékpárjának fékberendezése teljesen használhatatlan volt, beherohant a tehergépkocsiba. az összeütközés következtében visszazuhan az uttestre, és súlyos fejsérülésébe a helyszínen belehalt. /mti/

bb 94. nyolc éves kisfiu halálos balesete sényőn

vid/fm/tné/m/fm

1963. április 26.

halálos baleset történt sényőn. molnár ferenc tsz-traktoros követ szállított, s egy alkalommal, amikor lassított, papp istván, 8 éves fiúcska felkapaszkodott a két pótkocsit összekötő rudra. ezt sem a vontató vezetője, sem a kísérők nem vették észre. így utazott a gyerek mintegy 400 métert. lakásuk közelében le akart szállni, az ugrást azonban eltévesztette, s a hátsó pótkocsi elütötte. súlyos sérüléseibe a helyszínen belehalt. /mti/

bb 95. kizöldelt quasimodo fája a balatonfüredi parkban

vid/fm/m/tné/fm

1963. április 26.

a balatonfüredi parkban rabindranath tagore hársfája mellett facsemetét ültetett el az alig két évvel ezelőtt hazánkban járt salvatore quasimodo, nobel díjas olasz költő. a kis fa túlélte a rendkívül zord telet és a kertészek örömeire újra kizöldelt. /mti/

18.09/a

- 50 -

bb 90. irodalmi napok tatabányán

vid tm vm fm

1963. április 26.

a szakszervezetek komárom megyei tanácsának és a könyvbarát mozgalom tatabányai bizottságának rendezésében pénteken irodalmi napok kezdődtek tatabányán. bihari klára, földes péter, oravecz paula, szentiványi kálmán, és jobbágy károly utazott pénteken a bányászvárosba, hogy találkozzanak olvasóikkal. két napig tartózkodnak a városban. ellátogatnak több bányába, ipari üzembe, találkoznak a város fiataljaival és több szocialista brigád tagjaival is. /mti/

bb 91. vitaülés az eötvös loránd tudományegyetemen

i bc/gk vm sr

1963. április 26.

az eötvös loránd tudományegyetemen péntek délután vitaülést rendeztek, amelyen dr. szabó imre akadémikus, egyetemi tanár a társadalomtudományok helyzete és az országos távlati tudományos terv címmel tartott előadást. /mti/

bb 92. dobi istván üdvözlőtávirata a togo köztársaság ideiglenes elnökének

tné vm sr

1963. április 26.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke togo nemzeti ünnepe alkalmából táviratban fejezte ki jókívánságait nicolas grunitzky-nek a togo köztársaság ideiglenes elnökének. /mti/

bb 86. gyermekrajz-csere lahti és pécs között

vid fm/tné vm fm

1963. április 20.

a közelmúltban finnországban járt pécsi küldöttség tagjai pécsről készült 60 gyermekrajzot vittek ajándékba a vendéglátó finn testvérvárosnak, lahtinak. a lahti-i gyermekek a kedvességet ugyan-csak 60 rajzzal viszonzták, amelyeket most kiállítottak az új-mecsekaljai 39-es dandár utcai általános iskolában. a kiállítást pécs több iskolájában is megrendezik. /mti/

18.15/a

- 51 -

/bb 40. fővárosi tanácsülés.....4.folyt./vm

a beszámolót sok hasznos észrevétellel, figyelemre méltó javaslattal egészítették ki a tanácstagok. dr. tátrai ferenc, tizenhetedik kerületi tanácstag például szövegét, hogy a kerület vízellátása már most, a tavasz első heteiben akadozik. nemrégiben a szakemberek megkezdték a vizsgálatát annak: a kerület melyik részén van lehetőség bővizű kutak furására. a munkálatok azonban nemrégiben félbe maradtak - pedig feltétlenül érdemes lenne folytatni. király andor csepeli tanácstag a huszonegyedik kerület tervezett új áruházának ügyét tette szövé, a létesítmény helyét már kijelölték, a tervek is elkészültek, sőt a kossuth lajos teret - ahová az áruházat tervezik - áruház térnek nevezték el, a kereskedelmi kombinát építése azonban nem szerepel budapest idei tervei között.

dr. bakács tibor első kerületi tanácstag felhívta a figyelmet arra, hogy nem minden esetben tapasztalható összhang az állami és a fővárosi egészségügyi beruházások, építkezések között. indítványozta, hogy az illetékesek mielőbb költöztessék el a szabócs utcai kórház mellett lévő kertészetet és a nagyvárad téri egészségügyi intézmények higiéniai szempontból „kellemetlen”, szomszédját, a dekorációs vállalatot.

- sürgető feladat a csepeli kórház konyhájának felépítése, mert a távolról szállított ételek gyakran nagyon rossz minőségűek, mire a betegekhez jutnak - mondta bertók gyula, huszonegyedik kerületi tanácstag. kocsis jános tanácstag a tizenötödik kerületiek kérését tolmácsolta: ha mód és lehetőség van rá, már a következő hetekben folytassák a főgyűjtőcsatorna építését a kerületben, mert bár a vízhálózat bővítése jó ütemben halad, a csatornázás hiánya sok bosszúságot okoz a lakóknak.

a kilencedik kerület új városnegyedének gondjairól szólt szendrei józsef tanácstag. mint mondta, a szinte naponta gazdagodó, szépülő üllői uti lakótelepen kevés az iskola, s sok szülőnek nehézséget okoz a gyerekek óvodai és bölcsődei elhelyezése.

több felszólaló foglalkozott a házkezelési, tatarozási, telekgazdálkodási, kereskedelmi, oktatási és közszolgáltatási problémákkal, s a vita résztvevői összesen 36 indítvánnyal egészítették ki a városfejlesztési programot. kovács páli, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese részletesen válaszolt az észrevételekre. bejelentette, hogy a csepeli áruház építése előreláthatólag 1964-ben megkezdődik, s a közeljövő terveiben szerepel a csepeli kórház konyhájának megépítése, sőt az egészségügyi intézmény bővítése, korszerűsítése is.
/folyt.köv./

18.23/a

- 52 -

AB

/bb 40. fővárosi tanácsülés.....5.folyt./vm

azokat a javaslatokat, amelyek végrehajtásának anyagi fedezetét az idén nem tudják biztosítani, az 1964-es tervek összeállításakor veszik figyelembe.

az idei városfejlesztési tervet a tanács elfogadta és határozatban kötelezte a végrehajtó bizottságot a tizenhetedik kerületi kútfurások folytatására, a tizenötödik kerületben az új kórház építésére, s azoknak a károknak felülvizsgálására, amelyeket a kemény tél és a sok hó okozott a budapesti utahálózatban. ugyancsak tanácsülési határozat született arra is, hogy a csepeli kórház konyháját az illetékesek legkésőbb jövőre adják át rendelkezésükre.

gálos györgy, a kereskedelmi-állandó bizottság elnöke ezután javaslatot terjesztett a tanácsülés elé a kereskedelem társadalmi ellenőrzésének továbbfejlesztésére. az indítvány szerint a jövőben a tanács és a szakszervezeti társadalmi ellenőrök közös irányítással, szoros együttműködéssel tevékenykednek majd. a tanács az előterjesztést elfogadta.

kelemen lajos, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese a közlekedési balesetelhárítás helyzetéről számolt be a tanácstagoknak. elmondta, hogy budapest közúti forgalma a legutóbbi esztendőben szinte ugrásszerűen nőtt, s csupán 1962-ben 60.000-rel emelkedett a gépjárművek száma. az idén további forgalomnövekedéssel számolhatunk, mert csupán személygépkocsikból 15.000-rel emelkedik az állomány.

nem törvényszerű, hogy a forgalommal párhuzamosan emelkedjék a közlekedési balesetek száma, a budapesti utvonalak fokozódó zsúfoltsága azonban feltétlenül óvatosságra int. kelemen lajos elgondolkodtató adatokat közölt a balesetek számának alakulásáról. 1962-ben csaknem 5.200 balesetet jegyeztek fel budapesten, s ezeknek 177 halálos áldozata volt. az anyagi kár összege hétmillió forintot tett ki, részletesen beszámolt arról is, hogy milyen okok idézték elő a szerencsétlenségeket. leggyakoribb az elsőbbségi jog meg nem adása, az ugynevezett jobbkez-szabály megszegése, a gondatlanság és a gyorsajtás volt. dicséretes viszont, hogy sem az autóbusz üzemnél, sem az autótaxi vállalatnál ittasság és gyorsajtás miatt nem fordult elő baleset.

/folyt.köv./

18.32/a

- 53 -

KB

/bb 40. fővárosi tanácsülés.....5.folyt./vm

a beszámoló ezután elemezte a fővárosi balesetelhárítási tanács munkáját és a balesetek számának csökkentését célzó feladatokat. a tanács vita után a jelentést egyhangulag elfogadta.

az ülésen végül tanácsi rendeletet fogadtak el az ut-, közmű-, és vágányépítések, a burkolatbontások szabályozásáról, továbbá a budapesti városrendezési szabályzatról szóló tanácsi rendelet módosításáról./mti/

- . -

bb 93. közlemény a kgst külkereskedelmi állandó bizottságának üléséről

i te/m/ki

1963. április 26.

április 23.-tól - 25.-ig ülést tartott moszkvában a kgst külkereskedelmi állandó bizottsága, a bizottság munkájában részt vettek a tanács tagállamainak delegációi. az ülésen megfigyelőként részt vettek a vietnami demokratikus köztársaság, a kínai népköztársaság és a koreai népi demokratikus köztársaság képviselői. a bizottság összegezte a kgst tagállamai közötti 1962. évi kölcsönös kereskedelem eredményeit és megvizsgálta a tagállamok közötti 1963. évi kölcsönös áruszállításokra vonatkozó jegyzőkönyvekben foglaltakkal kapcsolatban végzett munka eredményeit. 1962. folyamán a kgst tagállamai közötti árucseré forgalom 1961.-hez viszonyítva 14 százalékkal nőtt, ezen belül a gépek és berendezések szállítása 21 százalékkal. az 1963. évi kölcsönös áruszállítási jegyzőkönyvek a tagállamok közötti árucseré további növelését irányozták elő, mind az 1962. II. évre megállapított volumenhez képest. a bizottság megvizsgálta még számos, a kgst tagállamok külkereskedelmének fejlesztésével kapcsolatos kérdést, intézkedéseket irányzott elő az 1964. évi árucseréforgalmi egyezmények megkötésének előkészítésére, a szakosított termékekkel kapcsolatos határozatoknak a kölcsönös szállítások tekintetében történő realizálására, a közfogyasztási cikkek cseréjére és más kérdésekkel kapcsolatban.

/folyt.köv./

18.34/a

- 54 -

II évi árucseréforgalomhoz, mind a hosszulejratu egyezményekben 1963

bb.93/ közlemény..... 1.folyt. /m

ugyancsak megvizsgálták a kgst tagállamok külkereskedelme területén a legközelebbi években folytatandó tudományos kutató munka alapvető irányára vonatkozó javaslatokat és megfelelő határozatokat hoztak. a bizottság ülése a baráti és testvéri együttműködés szellemében az összes résztvevő teljes egyetértésével folyt le. /mti/

- . -

bb 96. Ünnepelesen átadták rendeltetésének székesfehérvárott az újjáalakított vörösmarty mihály megyei könyvtárát

i vid/fm/m/fm

1963. április 26.

székesfehérvárott pénteken ünnepelesen átadták a több mint másfélmillió forint költséggel újjáalakított vörösmarty mihály megyei könyvtárát.

a megnyitó ünnepségen résztvett juhász jános, a fejér megyei pártbizottság első titkára, bujdosó imre, a fejér megyei tanács vb. elnöke, biró vera, a művelődésügyi minisztérium főosztályvezetője és jankovich ferenc kossuth-díjas költő, a magyar írószövetség elnökségének tagja.

egressi istván színművész előadta vörösmarty mihály: gondolatok a könyvtárban című költeményét, majd juhász jános mondott ünnepi megnyitó beszédet. az újjáalakított intézményt csongor rózsza, a vörösmarty mihály megyei könyvtár vezetője vette át, majd jankovich ferenc a magyar írók üdvözlését tolmácsolta. /mti/

- . -

- JT -

18.34

bb 97. több ipari és mezőgazdasági üzem dolgozóinak átadták a párt kongresszusi versenyzászlaját, valamint a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját

te vm ki

1963. április 26.

több ipari és mezőgazdasági üzem dolgozóinak adták át a múlt évben végzett kiváló munkájukkal és termelési eredményeikkel kiérdemelt kongresszusi zászlót, illetve a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját.

pénteken délután zsufolásig megtelt a magyar optikai művek fejlődési háza, ahol a gyár dolgozói átvették kiváló munkájuk jutalmául a párt kongresszusi zászlaját, valamint a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját. az ünnepségen részt vett és fel-szóltat Kádár János, az MSZMP központi bizottságának első titkára, a minisztertanács elnöke. ott volt Kiss Dezső, a budapesti párt-bizottság másodtitkára, Horgos Gyula kohó-és gépipari miniszter, Polyák János, a Vasas Szakszervezet főtitkára, Nagy Richárd, a KISZ budapesti bizottságának első titkára, Fajkos Aladár, a tizenkettedik kerületi pártbizottság első titkára és Gyarmati László, a tizenkettedik kerületi tanács végrehajtóbizottságának elnöke.

a párt kongresszusi zászlaját a dolgozók nagy tapsa közben Kádár János adta át Kósa Györgynek, a gyár pártbizottsága titkárá-nak. Horgos Gyula a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját nyújtotta át Posch Gyulának, a gyár igazgatójának.

a kőbányai gyógyszerárugyárban is kettős átadási ünnepségre gyűltek össze pénteken délután a gyár dolgozói a nagy tmc csarnok-ban. az ünnepséget Dikó Etelka, a gyár pártbizottságának titkára nyitotta meg. ezután dr. Ajtai Miklós, az MSZMP politikai bizott-ságának póttagja, az országos tervhivatal elnöke az MSZMP központi bizottságának üdvözlését, jókívánságait és elismerését tolmácsol-ta a vállalat dolgozóinak, majd átadta dr. Vargha Edit igazgatónőnek a párt kongresszusi zászlaját, ezt követően átadták a gyár dolgozó-i-nak a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját, amely az elmúlt évben a budapesti vegyiművek birtokában volt. a kitüntetése-ket a gyár kollektívája nevében dr. Vargha Edit igazgatónő köszönte meg. az ünnepség alkalmából a vállalat több mint öt és félszáz dolgozója jutalomban részesült.

/folyt.köv./

19. 10/a

- 56 -

bb 97. /több ipari ... 1. folyt./ m

a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezet múlt évi kiváló eredményeiért szintén két kitüntetésben részesült: elnyerte a párt kongresszusi zászlaját és - mint az 1962. évi termelési verseny első helyezettje a legnagyobb szövetkezeti gazdaságok kategóriájában - megkapta a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját. a termelőszövetkezet a múlt évben 34 millió forint értékű árut adott a népgazdaságnak és 11 millió forinttal növelte saját tiszta vagyonát. a kiváló szövetkeze-ti gazdaságnak Kállai Gyula, az MSZMP politikai bizottságá-nak tagja, a minisztertanács elnökhelyettese adta át a zászló-kat. az átadási ünnepségen részt vettek Baranyai György és C. Nagy Gábor, a Hajdu-Bihar megyei pártbizottság tit-karai, valamint Ambrus István, a megyei tanács vb. elnöke.

ünnepélyesen adták át az MSZMP központi bizottsága kongresz-szusi versenyzászlaját, valamint a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját az ország legjobb állami gazdaságának, a Sátorhely-bolyi állami gazdaságnak is. az ünnepségen részt vett Fehér Lajos, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a miniszter-tanács elnökhelyettese, Novics János, a Baranya megyei pártbizott-ság titkára, és Palkó Sándor, a Baranya megyei tanács végre-hajtóbizottságának elnöke. az ünnepségen Fehér Lajos köszöntöt-te a kiváló mezőgazdasági nagyüzem dolgozóit, majd átnyújtotta a kitüntetések.

pénteken a Duna szállóban megrendezett ünnepségen dr. Doloschall Frigyes egészségügyi miniszter adta át a Híradástechnika KtSZ dolgozóinak a minisztertanács és a szot vándorzászla-ját. a minisztertanács e kitüntetésében KISZ-ipari szövetkezet most részesült első alkalommal.

ritka jubileumot ünnepeltek pénteken a posta központi javító üzemének dolgozói: 1948 óta - a tavalyi jó munka eredményeként - most huszonötödik alkalommal nyerték el az élüzem címet.

a kitüntetést Kossa István közlekedés és postaügyi miniszter adta át az üzem dolgozóinak. /mti/

...-

19. 17/a

- 57 -

Kr

bb 98. s.v.patel

sze vm sr

1963. április 26.

az indiai köztársaság magyarországi nagykövete 71 kötetből álló könyvajándékot adott át az ötvös Loránd tudományegyetem indo-európai tanszékének.

a könyveket az egyetem nevében dr. ortutay gyula rektor vette át./mti/

- . -

bb 99. előadás a Lengyel felsőoktatásról

vt/sze vm sr

1963. április 26.

aleksander wozniak, a Lengyel népköztársaság budapesti nagykövetségének másodtitkára pénteken este a lengyel olvasóteremben előadást tartott a felsőfoku oktatás és a tudományok helyzete Lengyelországban címmel. az előadás után a lengyel diákoknak, a felsőoktatási intézmények hallgatóinak életét, munkáját bemutató dokumentumfilmeket vetítettek./mti/

- . -

bb 100. időjárásjelentés

tm vm

1963. április 26.

a meteorológiai intézet jelenti április 26-án, pénteken 19 órakor:

északkeleti szél

várható időjárás szombat estig: élénk északkeleti szél, kisebb felhőátvonulások, néhány helyen záporosó, zivatar. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 16-20 fok között./mti/

- . -

19.35

- 58 -

NR

bb 101. a dunahasznosítási nemzetközi vegyesbizottság ülészsaka

i cs/tm/m/la

1963. április 26.

a duna halászati hasznosítására létrejött egyezmény nemzetközi vegyesbizottsága 1963. április 16-26 között budapesten tartotta évi rendes ülészsakát. az ülészsak munkájában résztvett

a bolgár népköztársaság, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság, a magyar népköztársaság, a román népköztársaság és a szovjetunió küldöttsége.

a vegyesbizottság több fontos halászati és halvédelmi kérdésben hozott határozatot. megvitatta és elfogadta a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság és a magyar népköztársaság küldöttsége által előterjesztett kiegészítő halászati szabályzatot a duna rajka és bázisai közötti szakaszára - tekintettel e szakasz eltérő hidrometeorológiai viszonyaira. meghallgatta a szerződő felek küldöttségeinek beszámolóit a halászat jelenlegi helyzetéről. a szerződő felek megállapodtak a duna vízrendszerébe telepítendő halfajok kérdésében. a szovjetunió küldöttségének előterjesztése alapján elvi javaslatot fogadtak el a távolabbi halászat-fejlesztési tervekről.

az ülészsak szívélyes, baráti légkörben zajlott le. a jegyzőkönyvet pékh gyula, a vegyesbizottság 1963. évi elnöke, k.e.babaján, a szovjet, m.niskov, a bolgár c. nicolau, a román, valamint n. djsalov, a jugoszláv küldöttség vezetője írta alá.

a vegyesbizottság határozata szerint az 1964. évi ülészsakot bukarestben tartják. /mti/

- . -

bb 102. a nemzeti színház

i ha/m/ha

1963. április 26.

művészei pénteken este az odry színpadon bemutatták hubay miklós csend az ajtó mögött című drámáját. /mti/

- . -

20,25/m

- 59 -

NR

bb 103. premier előtti bemutató a csepel vas-és fémművekben - munkások a mindennap élünk című új magyar filmről

t di/tm vm sr

1963. április 26.

a csepel vas-és fémművekben pénteken premier előtt bemutatták a mindennap élünk című új magyar filmet. az előadáson többek között résztvett rényi tamás rendező, a főszereplők közül agárdi ilona, koncz gábor és a válogatott labdarúgó, sándor károly.

a vetítést szenvedélyes vita követte. a népes közönség kritikus szemmel figyelte a filmbeli munkáshősök életét, történetét s számon kérte az alkotóktól, ha úgy látta, hogy melléfgotak, vagy nem elég mély őszinteséggel foglaltak állást a felvetett kérdésekben. az egyik felszólaló ezt mondotta: „ azt kerestem, mi volt az, ami hozzám, hozzánk, csepeli munkásokhoz szólt, s bizony azt tapasztaltam, hogy a történet egyes fordulatai, beállításai idegenek tőlünk. „ egy másik azt kifogásolta, hogy egyedi epizódokat, eseteket elevenítettek meg a filmben. a harmadik azt fejtegette, hogy milyen is az igazi kollektív szellem:

- nálunk a gyárban az egyik szocialista brigád tagjának mind a két lába hiányzik. mégis ragaszkodott ahhoz, hogy társaival egyenlő módon részesedjék a kötelességekből, a feladatokból. a munkacsoport tagjai pedig szabadidejükben házat építettek ennek az embernek, amelynek berendezéséhez is hozzájárultak. ez is egyedi eset ugyan, de ilyen hőseket szívesen látnánk a filmekben. ha példájuk ma még nem is általános, de általános lesz, mert erre törekszünk.

a vita résztvevői közül többen arról beszéltek, hogy a munkáskollektívát nem a műszak utáni ivászatok kovácsolják egybe, hanem az előbbihez hasonló összefogások. a különbözőképpen megfogalmazott mondatokból egyöntetűen kitűnt, hogy a csepeli munkások várják és igénylik azokat a filmeket, amelyek életükről, küzdelmeikről szólnak./mti/

- .-

bb 104. fogadás a duna-hasznosítási nemzetközi vegyesbizottság küldöttségeinek tiszteletére

t cs/tm/m/la

1963. április 26.

keserü jános földművelésügyi miniszterhelyettes pénteken este a gellért szállóban fogadást adott a duna-hasznosítási nemzetközi vegyesbizottság küldöttségeinek tiszteletére.

/folyt.köv./

20.45

- 60 -

bb 104. /fogadás a ... 1. folyt./ m

a fogadáson megjelent nagy daniel, az elnöki tanács tagja, puja frigyos külügyminiszterhelyettes. ott volt g.a. gyenyiszov, a szovjetunió, jancso georgiev, a bolgár népköztársaság, mihail rosianu, a román népköztársaság budapesti nagykövete, milenko drakulics, a budapesti jugoszláv nagykövetség kereskedelmi tanácsosa, valamint a vegyesbizottság ülészakán résztvevő bolgár, jugoszláv, magyar, román és szovjet küldöttek.

keserü jános földművelésügyi miniszterhelyettes a fogadás alkalmából tíz dunai és tiszai szövetkezeti halásznak az elmúlt években végzett kiváló munkáért miniszteri kitüntetést adott át. /mti/

-.-

bb.105. csárdáskirálynő - jubileumi ünnepség és diszbemutató a békés megyei jókai színházban

vid/tm/a fm

1963. április 26.

pénteken este a békés megyei jókai színház előadta kálmán imre : csárdáskirálynő című nagyoperettjét. ebből az alkalmából ünnepelte meg a színház társulata a darab rendezője, illetve egyik szereplője, beleznay istván 40 éves színészi jubileumát.

beleznay istván négy évtizeddel ezelőtt ugyancsak a csárdáskirálynő előadásán mutatkozott be a debreceni színházban edwin szerepében. partnere a sylvia éneklő honthy hanna volt.

a mostani békéscsabai bemutató az ünnepelt színész az öreg kerekes ferkó szerepében lépett színpadra. partnerei többek között mátray mária, barcza éva, déry mária, bánffy frigyos és széplaki endre voltak./mti/

-.-

21.00/lm

-61-

mti

4

DD 106. elfogadták a 6. magyar békekongresszus előkészítésének budapesti programját - ülést tartott a budapesti népfrontbizottság

t di/tm/m/sr

1963. április 26.

pénteken a nemzeti bank művelődési termében kibővített ülést tartott a budapesti népfrontbizottság. számos aktivistájának részvételével megvitatta a 6. magyar békekongresszus előkészítésének budapesti programját. dr. harrer ferencnek, a bizottság elnökének megnyitóját után erdélyi károly külügyminiszterhelyettes tartott előadást „a békés egymás mellett élésért vívott harc a szocialista tábor külpolitikájának alapja,, címmel.

dr. pesta lászló, a budapesti népfrontbizottság alelnöke többek között arról beszélt, hogy milyen nagy utat tett meg az elmúlt, csaknem másfél évtizedben a magyar békemozgalom.

a vitaindító előadásokat sokrétű véleménycsere követte, amelyben felszólalt rideg sándor író, vajda ferencné, a 6. kerületi népfrontelnökség tagja, földes mihály író, thoma józsefné üzemi munkás, kiss roland nyugdíjas, lengyel erzsi és greguss zoltán színművészek. mindannyian nagy felelősséggel beszéltek a béke hívei előtt álló feladatokról. a legtöbb szó arról esett, hogyan készíthetnék elő legméltyóbban a 6. magyar békekongresszust.

egy amerikából hazatért magyar asszony elmondotta, hogy tizedik éve levelez angol és amerikai békeharcosokkal. gazdag fényképanyagot gyűjtött össze, sőt egy filmet is kapott, amely a tavalyi kaliforniai békedemonstrációkat mutatja be. dokumentumait felajánlotta a népfrontbizottságnak, hogy a békekongresszus előkészítésének idején széles körben bemutatnassák.

a felszólalók valamennyien elfogadták a 6. magyar békekongresszus előkészítésének budapesti programját.

az elhangzott észrevételekre, megállapításokra dr. pesta lászló válaszolt, majd, dr. harrer ferenc zárszavával véget ért az ülés. /mti/

21.10

- 62 -

ismertette azokat a területeket, amelyeken a következő hónapokban jobban kell dolgozni a kitűzött célok eléréséért.

bb.107. operabemutató debrecenben

vid/tm/a la

1963. április 26.

pénteken este a debreceni csokonai színház operatársulata nagy sikerrel mutatta be Offenbach: Hoffmann meséi című dalművét. a címszerepet Koronczy György énekelte. az operát Horváth Zoltán rendezte. a Máv debreceni filharmónikus zenekart Rubányi Vilmos vezényelte. /mti/

..-

bb. 108. magyar számot hozott ki a Talanta nemzetközi kémiai folyóirat a Winkler centenárium alkalmából

ms/tm/rj la

1963. április 26.

a Winkler centenárium tudományos ülészakának hazai és külföldi vendégei pénteken este társasvacsorán vettek részt a városi Gundel étteremben. a bankettet rövid ünnepség vezette be: C. L. Wilson belfasti kémikus professzor, a nagy tekintélyű, angol nyelvű Talanta nemzetközi kémiai folyóirat szerkesztője átnyújtotta a folyóirat májusban megjelenő számának előre kinyomott tiszteletpéldányait a magyar tudományos akadémiának és Schulek Elemér kétszeres Kossuth-díjas akadémikusnak. a harmadik tiszteletpéldányt személyesen juttatja el a betegsége miatt a megjelenésben akadályozott Erdey László kétszeres Kossuth-díjas akadémikusnak.

a májusi számot a Talanta szerkesztősége a Winkler centenárium alkalmából és a magyar analitikai kémia iránti elismerésül mint magyar számot jelentette meg. a vaskos füzet összes cikkeit, tanulmányait magyar tudósok írták.

a tiszteletpéldányok átadásakor C. L. Wilson meleg szavakkal méltatta a magyar kémiai tudomány fejlettségét, az idén 70. évet betöltő Schulek Elemér, valamint Erdey László professzor iskolájának eredményeit.

az Akadémia elnöke és a kémiai tudományok osztálya nevében Schulek Elemér mondott köszönetet. /mti/

..-

- v é g e -

22.26 rj

- 63 -



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. utca 6-7. Telefon: 189-490, 369-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezetőigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. április 27.

bb 1. hétfői különvonatok májusban

i tz/sze vm ki 1963. április 27.

elkészült az ibusz májusi hétfői különvonatainak menetrendje. eszerint 5-én esztergommal, 11-12-én péccsel, 19-én gyöngyössel és mátrafüreddel, 26-án pedig egerrel, illetve debrecennel ismerkedhetnek meg a fővárosból induló különvonatok utasai./mti/

- . -

bb 2. budapesti és kubai iskola testvéri kapcsolata

i vt/tm vm ha 1963. április 27.

havanna közelében modern iskolaváros épül, amelynek egyik oktatási intézménye kapcsolatba lépett a budapesti Lisznyai utcai általános iskolával. a kubai és a magyar iskola között baráti együttműködés alakul ki: a pedagógusok kölcsönösen tájékoztatják egymást oktató-nevelő munkájuk tapasztalatairól, terveikről. a budapesti iskolások élménybeszámolókon, filmvetítéseken ismerkednek meg a forradalmi kuba életével, s találkoznak majd hazánkban tanuló kubai diákokkal is./mti/

- . -

bb 4. elzálogosította a javításra átvett bundákat - másfél évi szabadságvesztésre ítélték

i bc/gk vm ha 1963. április 27.

gerő már budapesti szücs kisiparos a javításra, tisztításra átvett bundákat elzálogosította és az értük kapott pénzt elköltötte. egyéb úton is igyekezett illetéktelen jövedelemhez jutni: megállapodott jászai sándorral, aki a pannonia szőrmeárugyárban dolgozott, hogy az üzemből lopott szőrmekeket vesz át tőle. jászai felbujtására a gyár egyik dolgozója vállalkozott a lopásra. a jogtalanul eltulajdonított, mintegy 10 ezer forint értékű árut azután jászai eljuttatta a kisiparosnak.

/folyt.köv./

- 1 -

ME